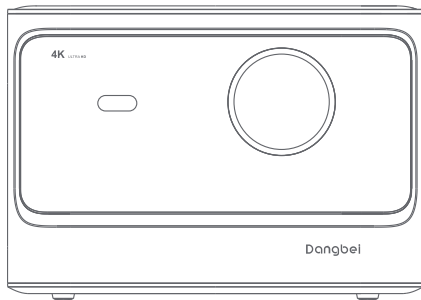


# Dangbei | Mars Pro



## User Manual

## Language

|                      |         |
|----------------------|---------|
| <b>English</b> ..... | 01-16   |
| Deutsch .....        | 17-30   |
| Français .....       | 31-44   |
| España .....         | 45-58   |
| Italiano .....       | 59-72   |
| 日本語 .....            | 73-86   |
| 繁體中文 .....           | 87-100  |
| Türkçe .....         | 101-114 |
| Čeština .....        | 115-128 |

## Contents

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Dear Customer .....                | 02 |
| Projection Size Description .....  | 03 |
| Packing List .....                 | 04 |
| Projector .....                    | 05 |
| Remote Control .....               | 07 |
| Remote Control Pairing .....       | 08 |
| Network Settings .....             | 09 |
| Focus Settings .....               | 09 |
| Keystone Correction Settings ..... | 10 |
| Bluetooth Speaker Mode .....       | 11 |
| Screen Mirroring .....             | 12 |
| More Settings .....                | 12 |
| More Functions .....               | 12 |
| Statement .....                    | 13 |
| Important Precautions .....        | 16 |

## Dear Customer

### Please read the product instruction carefully:

Thank you for purchasing and using the products of Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Dangbei"). For your safety and interests, please read the Product Instruction carefully before using this product.

Dangbei will not be liable for any personal injury, property, or other damage caused by your failure to comply with product instructions or precautions.

### About the product instruction:

The copyright of the instruction belongs to Dangbei.

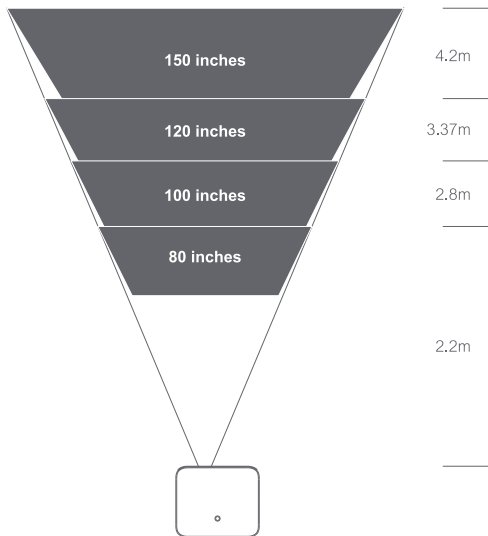
Trademarks and names mentioned in the instruction belong to their respective right owners.

In case of inconformity between the content of the instructions and the actual product, the actual product shall prevail.

\* Dangbei reserves the right to interpret and modify the instructions.

## Projection Size Description

| Size       | Screen<br>(Length*Width:cm) |
|------------|-----------------------------|
| 80 inches  | 177*100                     |
| 100 inches | 221*124                     |
| 120 inches | 265*149                     |
| 150 inches | 332*187                     |

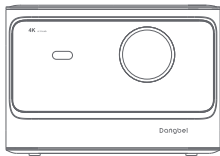


\* The best recommended projection size is 100inches.



## Packing List

Before using this product, please check that all items are in the box.



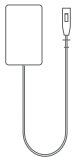
Projector



Remote Control



Wipe cloth



Adapter



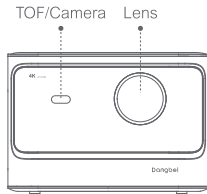
AC Cable



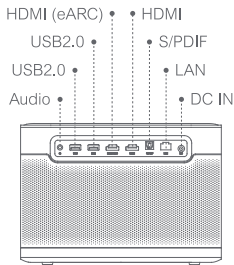
User Manual

# Projector

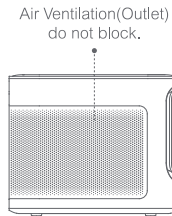
Overview and interface description.



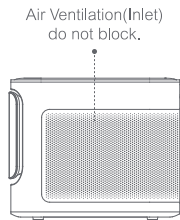
Front view



Rear view



Left View



Air Ventilation(Inlet)  
do not block.

**Right View**

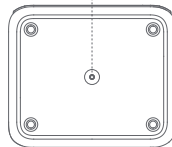
Light Sensor  
(do not cover)

Power button(LED)\*



**Top View**

PTZ bracket socket



**Bottom View**

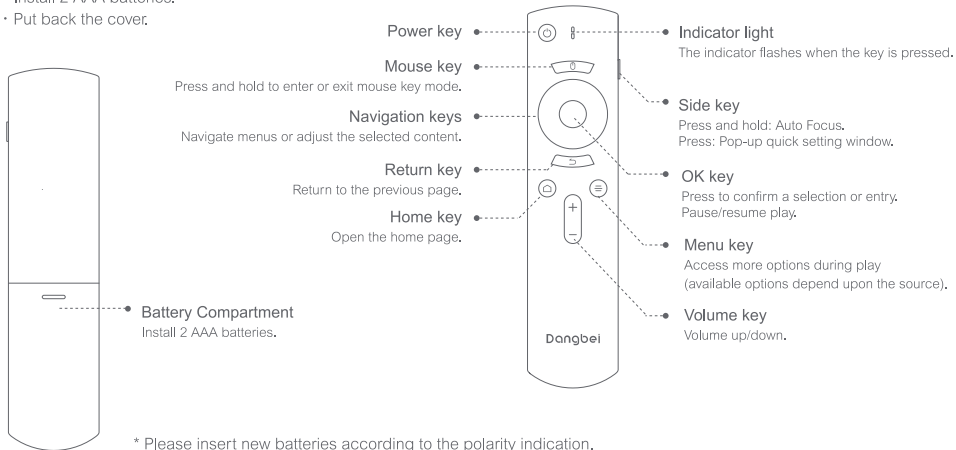
**\* LED Indication**

Standby mode: LED 50% brightness.

Bluetooth mode: LED flashes slowly when it is waiting for pairing; after pairing is successful, the LED will be 100% brightness.

## Remote Control

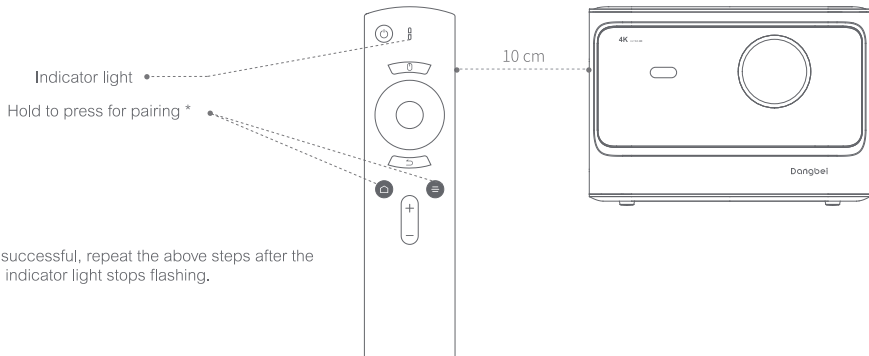
- Open the battery compartment cover of the remote control.
- Install 2 AAA batteries. \*
- Put back the cover.



## 1

## Remote Control Pairing

- Place the remote control within 10cm of the device.
- Press the Home key  and Menu key  simultaneously until the indicator light begins flashing and a "Di" is heard.
- This means that the remote control enters the pairing mode.
- When a "DiDi" is heard, the connection is successful.



\* If pairing is unsuccessful, repeat the above steps after the remote control indicator light stops flashing.

## 2

### Network Settings

#### Connect the Wi-Fi Network

- Enter [Settings] - [Network].
- Select the wireless network, and enter the password.

#### Connect the Wired Network

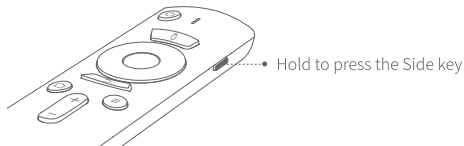
- Plug the network cable into the device LAN port (Please ensure the network with the internet).

\* The device supports both wired and wireless networks, when both are connected, the system will optimally use the wired network.

## 3

### Focus Settings

Method 1: Hold to press the remote control side key to automatically focus adjustment.



Method 2 : Enter [Settings] - [Focus] - [Auto focus].

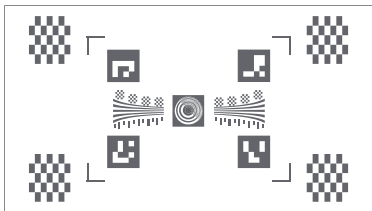
Method 3 : Enter [Settings] - [Focus] - [Manual focus].

Press the up/down button of the navigation key to adjust the focus according to the displayed screen. When the screen is clear, stop the operation.

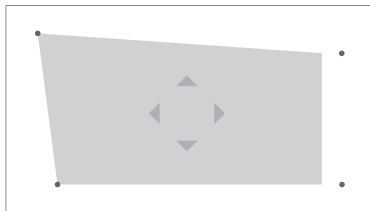
\* Manual focus : Adjust the picture clarity by pressing the up and down keys on the remote control.

## Keystone Correction Settings

- Enter [Settings] - [Keystone correction] - [Automatic correction] The screen will be automatically corrected.
- Enter [Settings] - [Keystone correction] - [Manual correction] To adjust the four points and the size of the frame.



The device supports automatic keystone correction. The correction effect may deviate slightly under different usage scenes and can be further adjusted by manual correction.



Manual correction

## 5

## Bluetooth Speaker Mode

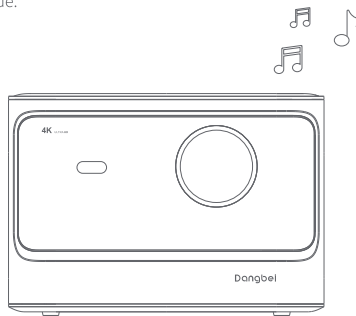
- Short press the remote control [Power key],select Bluetooth Speaker mode.
- Bluetooth try to pair the device which name included "Dangebei Speaker".
- When it is pairing successful, you can hear the beep "Bluetooth connection is successful".After that, you can enjoy the music.
- Short press the remote control [Power key] again,exit the Bluetooth Speaker mode.



Press the Power key



Connecting equipment



Enjoy the music

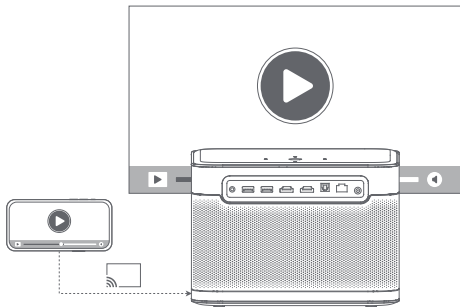


6

## Screen Mirroring

You can wirelessly cast the screen of your smartphone or tablet onto the projection surface.

Please open the screencast APP to learn more about the operation method.



7

## More Settings

You can set up your device by pressing the right button on the remote control on any page displayed by the device.

To configure more settings, go check the full settings page.

## More Functions

### Software update

Online upgrade : Enter [Settings] - [system] - [system upgrade].

## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## IC STATEMENT

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1.L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2.L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

For projectors only

The distance between user and products should be no less than 20cm.

La distance entre l'utilisateur et le produit ne doit pas être inférieure à 20 cm.

5.2 GHz band is restricted to indoor use only.

La bande de 5.2 GHz est réservée à l'usage intérieur.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

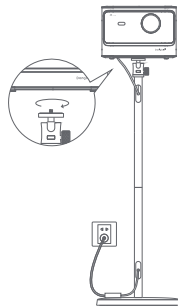


Excessive blue light of display products can cause eye fatigue, insomnia and other adverse reactions. This product is a low blue TÜV Rheinland certified products, by reducing the blue light component technology, can reduce eye fatigue and other adverse reactions to some extent.

In order to protect your eyesight, it is still recommended avoiding watching for a long time. If you feel eye strain, it can be relieved by looking into the distance or doing eye health exercises.

## Important Precautions

- Do not look directly at the projection beam with your eyes, because the strong beam may harm your eyes.
- Do not block or cover the heat dissipation holes of the device to avoid affecting the heat dissipation of internal parts and damaging the device.
- Do not throw things to the device top cover, or knock the edge. It has the risk to broke the glass.
- Keep away from humidity, exposure, high temperature, low pressure, and magnetic environment.
- Do not place the device in areas susceptible to excessive dust and dirt.
- Put the device to the flat and stable station, do not put it to the place prone to vibration.
- Please use correct type of battery for the remote control.
- Only use attachments/accessories specified or provided by the manufacturer.  
(such as the exclusive supply adapter, bracket etc)
- Do not disassemble the device personally, repair the device only staff authorized by the company.
- Place and use the device in an environment of 0°C-40°C.
- Do not use the earphones for a long time. Excessive sound from the earphones can damage your hearing.
- The plug considered as disconnect device of adapter.
- As with any bright source, do not stare into the direct beam. RG2 IEC 62471 -5:2015



## Sprachen

|                      |         |
|----------------------|---------|
| English .....        | 01-16   |
| <b>Deutsch</b> ..... | 17-30   |
| Français .....       | 31-44   |
| España .....         | 45-58   |
| Italiano .....       | 59-72   |
| 日本語 .....            | 73-86   |
| 繁體中文 .....           | 87-100  |
| Türkçe .....         | 101-114 |
| Čeština .....        | 115-128 |

## Inhaltsverzeichnis

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Liebe Benutzerin und lieber Benutzer ..... | 18 |
| Beschreibung der Projektionsgröße .....    | 19 |
| Packliste .....                            | 20 |
| Projektor .....                            | 21 |
| Fernbedienung .....                        | 23 |
| Kopplung der Fernbedienung .....           | 24 |
| Netzwerkeinstellungen .....                | 25 |
| Fokuseinstellungen .....                   | 25 |
| Trapezkorrektureinstellungen .....         | 26 |
| Bluetooth-Lautsprechermodus .....          | 27 |
| Bildschirmspiegelung .....                 | 28 |
| Weitere Einstellungen .....                | 28 |
| Weitere Funktionen .....                   | 28 |
| Aussage .....                              | 29 |
| Wichtige Hinweise .....                    | 30 |

## Liebe Benutzerin und lieber Benutzer

### Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch:

Vielen Dank für den Kauf und die Verwendung der Produkte von Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd.

(im Folgenden als "Dangbei" bezeichnet).

Zu Ihrer Sicherheit und Ihren Interessen lesen Sie bitte das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Wenn Sie die Produktanweisungen oder Vorsichtsmaßnahmen nicht befolgen und dadurch Personen-, Sach- oder andere Schäden verursachen, übernimmt Dangbei keine Verantwortung.

### Zur Produktbeschreibung:

Das Copyright dieses Handbuchs liegt bei Dangbei.

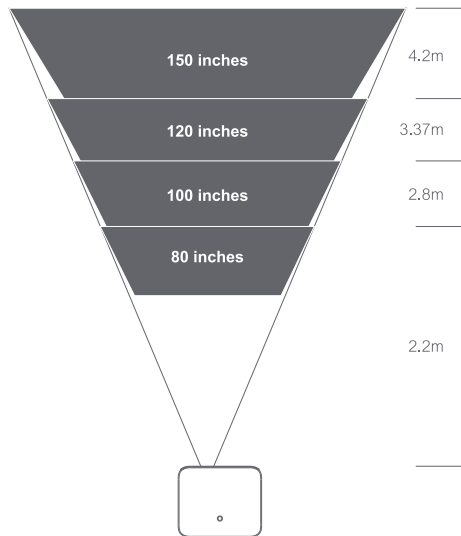
Die in diesem Hinweis genannten Marken und Namen gehören ihren jeweiligen Rechteinhabern.

Im Falle von Abweichungen zwischen dem Inhalt dieses Handbuchs und dem tatsächlichen Produkt hat das tatsächliche Produkt Vorrang.

\* Dangbei behält sich das Recht vor, dieses Handbuch zu interpretieren und zu ändern.

## Beschreibung der Projektionsgröße

| Größe      | Bildschirm<br>(Länge * Breite: cm) |
|------------|------------------------------------|
| 80 inches  | 177*100                            |
| 100 inches | 221*124                            |
| 120 inches | 265*149                            |
| 150 inches | 332*187                            |

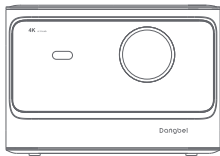


\* Die empfohlene Projektionsgröße beträgt vorzugsweise 100 inches.



## Packliste

Bitte überprüfen Sie alle enthaltenen Artikel, bevor Sie dieses Gerät verwenden.



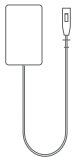
Projektor



Fernbedienung



Putztuch



Adapter



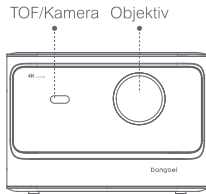
AC-Kabe



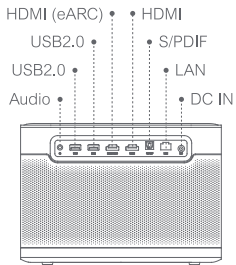
Bedienungsanleitung

# Projektor

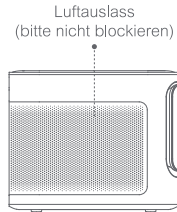
Aussehen und Schnittstellenbeschreibung.



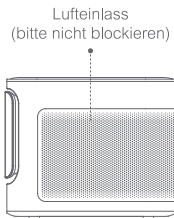
**Vorderansicht**



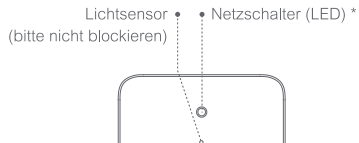
**Rückansicht**



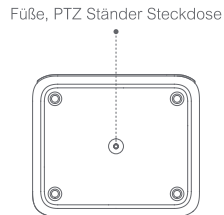
**Linksansicht**



**Rechtsansicht**



**Ansicht von oben**



**Ansicht von unten**

\* LED-Beschreibung

Standby: 50% Helligkeit des weißen Lichts.

Bluetooth-Lautsprechermodus: Blinken während der Kopplung, 100% Helligkeit des weißen Lichts nach erfolgreicher Verbindung.

## Fernbedienung

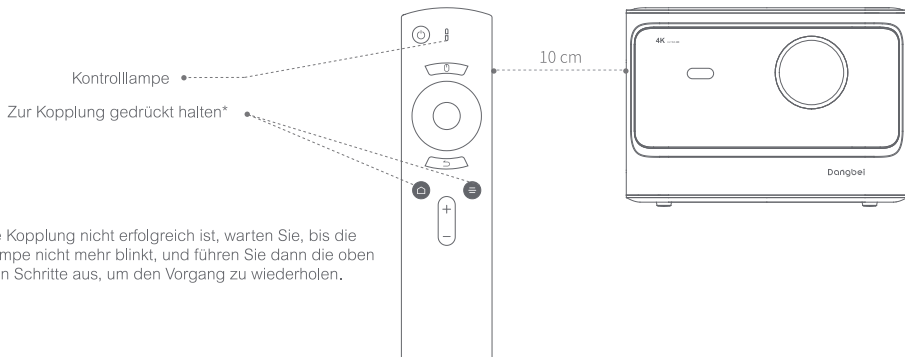
- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs der Fernbedienung.
- Legen Sie zwei AAA-Batterien ein.
- Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.



# 1

## Kopplung der Fernbedienung

- Stellen Sie die Fernbedienung innerhalb von 10 cm vom Gerät auf.
- Drücken Sie gleichzeitig die Home-Taste  und die Menü-Taste , bis die Kontrolllampe beginnt zu blinken und ein „Di“-Ton zu hören.
- Dies bedeutet, dass die Fernbedienung in den Kopplungs-Modus eintritt.
- Die Verbindung ist erfolgreich, wenn Sie einen „di-di“-Ton hören.



\* Wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist, warten Sie, bis die Kontrolllampe nicht mehr blinkt, und führen Sie dann die oben genannten Schritte aus, um den Vorgang zu wiederholen.

## 2

### Netzwerkeinstellungen

#### Mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbinden

- [Einstellungen eingeben]-[Netzwerk]
- Wählen Sie das drahtlose Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.

#### Mit einem kabelgebundenen Netzwerk verbinden

- Stecken Sie das Netzkabel in den Netzwerkanschluss (bitte stellen Sie sicher, dass das Netzwerk mit dem Internet verbunden ist)

\* Das Gerät unterstützt sowohl kabelgebundene als auch kabellose Netzwerke. Wenn beide gleichzeitig verbunden sind, bevorzugt das System das kabelgebundene Netzwerk.

## 3

### Fokuseinstellung

Methode 1: Halten Sie die seitliche Taste der Fernbedienung lange gedrückt, um den Autofokus zu aktivieren.



Methode 2 : Gehen Sie zu [Einstellungen] - [Fokus] - [AutoFokus]

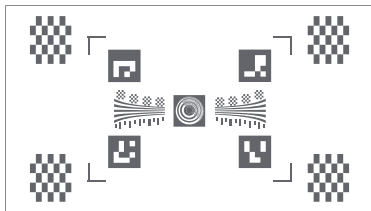
Methode 3 : Gehen Sie zu [Einstellungen] - [Fokus] - [Manueller Fokus]

Drücken Sie je nach Bildschirmsituation die Auf- und Abwärtstaste der Navigationstaste, um sie anzupassen, und beenden Sie den Vorgang, nachdem das Bild scharf ist.

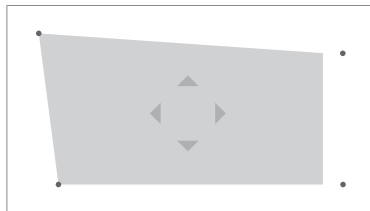
\* Manueller Fokus durch die Auf- und Abwärtstaste der Fernbedienung, um die Bildschärfe einzustellen.

## Trapezkorrektureinstellung

- Gehen Sie zu [Einstellungen] - [Trapezkorrektur] - [[Autokorrektur].  
Führen Sie die Autokorrektur durch und der Bildschirm wird automatisch korrigiert.
- Gehen Sie zu [Einstellungen]-[Trapezkorrektur]-[Manuelle Korrektur].  
um die Position der vier Punkte und die Größe des Bildschirms anzupassen.



Das Gerät unterstützt die automatische Trapezfehlerkorrektur, aber der Korrektoreffekt kann in verschiedenen Nutzungsszenarien leicht unterschiedlich sein und kann durch eine manuelle Korrektur weiter verfeinert werden.



Manuelle Korrektur.

# 5

## Bluetooth-Lautsprechermodus

- Drücken Sie kurz die [Power-Taste] der Fernbedienung, um [Bluetooth-Lautsprecher] auszuwählen.
- Bluetooth-Verbindungsname enthält "Dangbei-Lautsprecher".
- Hören Sie den Aufforderungston "Bluetooth-Verbindung erfolgreich", Dann können Sie Musik hören.
- Drücken Sie kurz die [Power-Taste] der Fernbedienung, um [Bluetooth-Lautsprecher] zu beenden.



Power-Taste kurz drücken



Gerät verbinden



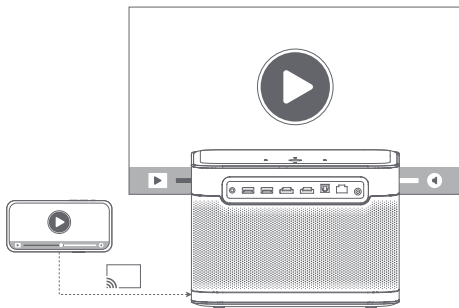
Musik genießen



## 6

## Bildschirmspiegelung

Sie können den Bildschirm Ihres Smartphones oder Tablets kabellos auf die Projektionswand übertragen.  
Bitte öffnen Sie Screencast APP für weitere Informationen dazu.



## 7

## Weitere Einstellungen

Wenn das Gerät eine beliebige Seite anzeigt, können Sie die rechte Taste auf der Fernbedienung drücken, um Ihr Gerät einzurichten. Für weitere Einstellungen gehen Sie zur vollständigen Einstellungsseite.

## Weitere Funktionen

### System-Upgrade

Online-Upgrade : Gehen Sie zu [Einstellungen] - [System] - [System-Upgrade]



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

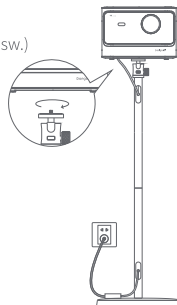


La luz azul excesiva de los productos de exhibición puede causar fatiga ocular, insomnio y otras reacciones adversas. Este producto tiene la certificación TÜV Rheinland en azul bajo productos, reduciendo el componente de luz azul tecnología, puede reducir la fatiga ocular y otras reacciones adversas en cierta medida.

Para proteger su vista, se recomienda evitar mirar durante mucho tiempo. Si siente fatiga ocular, puede aliviarla mirando a lo lejos o haciendo ejercicios de salud ocular. ejercicios.

## Wichtige hinweise

- Bitte schauen Sie nicht direkt mit den Augen in den Projektionsstrahl, da der starke Strahl Ihre Augen schädigen kann.
- Die Kühlungsöffnungen des Geräts dürfen nicht blockiert oder verstopft werden, da dies die Wärmeableitung der internen Teile beeinträchtigen und das Gerät beschädigen kann.
- Werfen Sie keine Gegenstände (z. B. Fernbedienung, sonstige Gegenstände usw.) gegen die obere Glasscheibe des Geräts. Klopfen Sie nicht gegen die Kante der Glasscheibe des Geräts, um Glasschäden zu vermeiden.
- Bitte halten Sie es von Feuchtigkeit, Sonnenlicht, hohen Temperaturen, niedrigem Druck und magnetischer Umgebung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es übermäßig viel Staub und Schmutz ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Unterlage, nicht in einem Bereich, der zu Vibrationen neigt.
- Bitte verwenden Sie den richtigen Batterietyp für die Fernbedienung.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes oder mitgeliefertes Zubehör (z. B. spezielles Adapter, Ständer usw.).
- Demontieren Sie das Gerät nicht selbst. Nur autorisiertes Firmenpersonal kann das Gerät reparieren.
- Stellen Sie das Gerät in einer Umgebung von 0°C-40°C auf.
- Bitte verwenden Sie den Kopfhörer nicht zu lang, da die Geräusche zu Hörschäden führen können.
- Der Stecker ist das getrennte Gerät des Adapters.
- Wie bei jeder hellen Lichtquelle, schauen Sie nicht auf den direkten Strahl, RG2 IEC 62471-5:2015



## Langue

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| English .....         | 01-16   |
| Deutsch .....         | 17-30   |
| <b>Français</b> ..... | 31-44   |
| España .....          | 45-58   |
| Italiano .....        | 59-72   |
| 日本語 .....             | 73-86   |
| 繁體中文 .....            | 87-100  |
| Türkçe .....          | 101-114 |
| Čeština .....         | 115-128 |

## Contenu

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Cher utilisateur .....                          | 32 |
| Description de la taille de la projection ..... | 33 |
| Liste de colisage .....                         | 34 |
| Projecteur .....                                | 35 |
| Télécommande .....                              | 37 |
| Appariement des télécommandes .....             | 38 |
| Paramètres de réseau .....                      | 39 |
| Paramètres de mise au point .....               | 39 |
| Paramètres de correction trapézoïdale .....     | 40 |
| Mode haut-parleur Bluetooth .....               | 41 |
| Miroir d'écran .....                            | 42 |
| Autres Paramètres .....                         | 42 |
| Plus de fonctions .....                         | 42 |
| Déclaration .....                               | 43 |
| Précautions importantes .....                   | 44 |

## **Cher utilisateur**

### **Veillez lire attentivement le manuel du produit :**

Nous vous remercions d'avoir acheté et utilisé les produits de Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd. (ci-après dénommée "Dangbei")

Pour votre sécurité et votre bénéfice, veuillez lire attentivement le manuel du produit avant de l'utiliser.

Dangbei ne sera pas responsable si vous ne respectez pas ce manuel ou les précautions relatives au produit et si vous provoquez des blessures corporelles, des dommages matériels ou autres.

### **À propos de la description du produit:**

Ce manuel est protégé par les droits d'auteur de Dangbei.

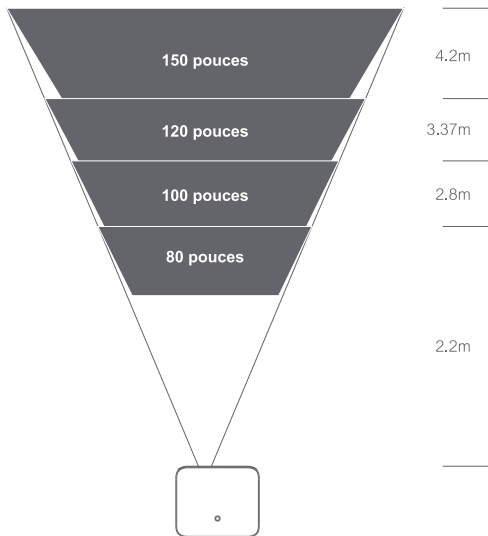
Les marques et les noms mentionnés dans ce manuel appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

En cas de divergence entre le contenu de ce manuel et le produit réel, le produit réel prévaut.

\* Dangbei se réserve le droit d'interpréter et de modifier ce manuel.

## Description de la taille de projection

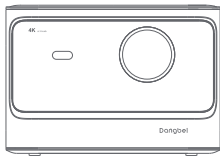
| Taille     | Écran<br>(Longueur*largeur: cm) |
|------------|---------------------------------|
| 80 pouces  | 177*100                         |
| 100 pouces | 221*124                         |
| 120 pouces | 265*149                         |
| 150 pouces | 332*187                         |



\* La taille de projection la plus recommandée est de 100 pouces.

## Liste de colisage

Avant d'utiliser le produit, veuillez vérifier que tous les articles sont dans la boîte.



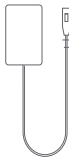
Projecteur



Télécommande



Chiffon



Adaptateur



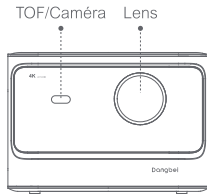
Câble AC



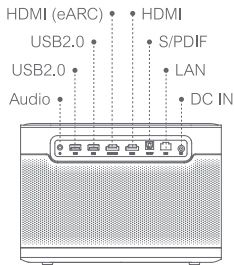
Manuel d'utilisation

# Projecteur

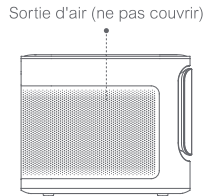
Description de l'apparence et de l'interface.



Vue en avant



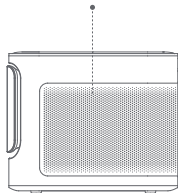
Vue arrière



Vue de gauche



Entrée d'air (ne pas couvrir)



**Vue de droite**

Capteur de lumière  
(ne pas couvrir)

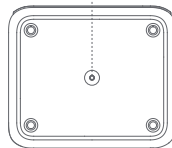


**Vue de dessus**

Bouton d'alimentation (LED) \*



Prise de courant du  
support de PTZ



**Vue du dessous**

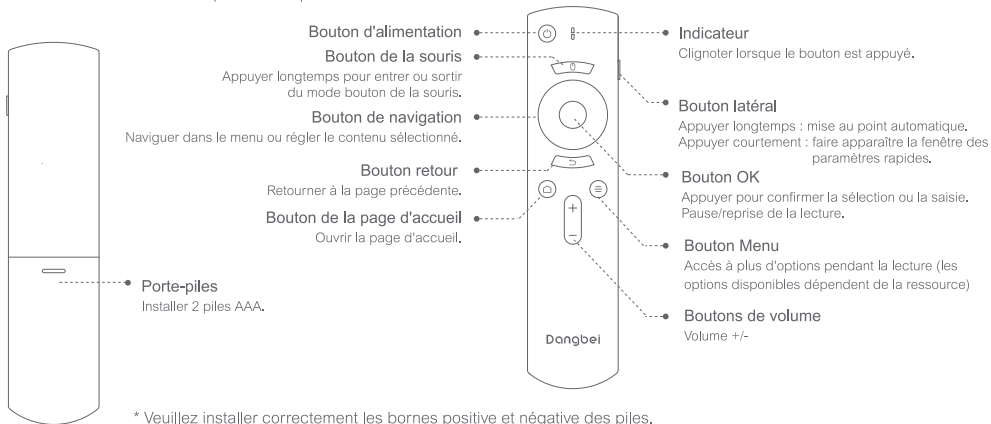
\* Description des indicateurs

En veille : blanc 50 % de la luminosité.

Mode haut-parleur Bluetooth : Blanc clignotant en attente d'appariement, blanc toujours allumée à 100% de luminosité après une connexion réussie.

# Télécommande

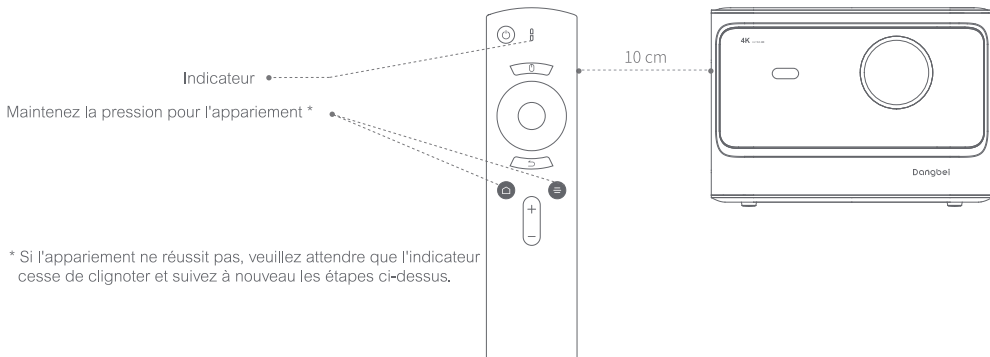
- Ouvrir le couvercle du compartiment à piles de la télécommande.
- Installer deux piles AAA.\*
- Fermer le couvercle du compartiment à piles.



\* Veuillez installer correctement les bornes positive et négative des piles.

## Appariement des télécommandes

- Placer la télécommande à moins de 10 cm de l'appareil.
- Appuyer simultanément sur le Bouton de la page d'accueil (🏠) et le Bouton menu (☰) jusqu'à ce que l'indicateur commence à clignoter et que vous entendiez un son "Tic-tac".
- Cela signifie que la télécommande est en mode d'appariement.
- Lorsque vous entendez un son "Tic-tac", la connexion est réussie.



\* Si l'appariement ne réussit pas, veuillez attendre que l'indicateur cesse de clignoter et suivez à nouveau les étapes ci-dessus.

## 2

### Paramètres de réseau

#### Connecter au réseau Wi-Fi

- Entrer dans [Paramètres] - [Réseau].
- Sélectionner le réseau sans fil et saisissez le mot de passe.

#### Connexion au réseau câblé

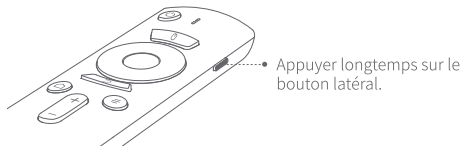
- Plonger le câble réseau dans le port réseau (veuillez vous assurer que le réseau est connecté à Internet).

\* L'appareil supporte les réseaux filaires et sans fil, lorsque les deux sont connectés en même temps, le système donnera la préférence au réseau filaire pour l'utilisation.

## 3

### Paramètres de la mise au point

Méthode 1 : Appuyer longtemps sur le bouton latéral de la télécommande pour régler l'autofocus.



Méthode 2 : Entrer dans [Paramètres] - [Mise au point]-[Mise au point automatique ].

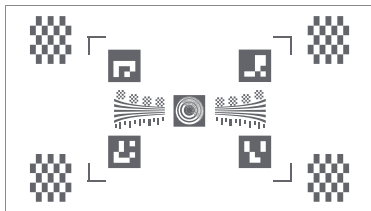
Méthode 3 : Entrer dans [Paramètres] - [Mise au point]-[Mise au point manuelle].

Selon l'écran affiché, appuyer sur les boutons haut et bas du bouton de navigation pour régler, et arrêtez l'opération lorsque l'écran est clair.

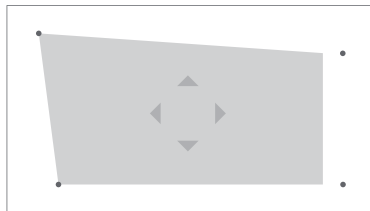
\* Réglez la netteté de l'image en faisant la mise au point manuellement avec les boutons haut et bas de la télécommande.

## Paramètres de correction trapézoïdale

- Entrer dans [Paramètres] - [Correction trapézoïdale] - [Correction automatique]. Effectuer une correction automatique et l'écran sera automatiquement corrigé.
- Entrer dans [Paramètres]-[Correction trapézoïdale]-[Correction manuelle]. Régler la position des quatre points et la taille de l'écran.



L'appareil supporte la correction trapézoïdale automatique, mais l'effet de correction peut être légèrement différent selon les scénarios d'utilisation, et peut être affiné par une correction manuelle.



Correction manuelle

## 5

### Mode haut-parleur Bluetooth

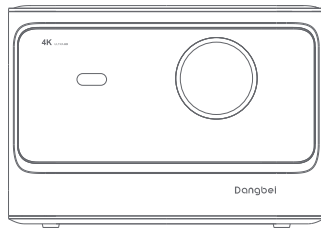
- Appuyer brièvement sur le [Bouton d'alimentation] de la télécommande pour sélectionner [Mode haut-parleur Bluetooth].
- Le Bluetooth se connecte à l'appareil portant le nom de "Dangbei Speaker".
- Quand vous entendez le bip "Bluetooth connection is successful", vous pouvez écouter de la musique.
- Appuyer brièvement sur le [Bouton d'alimentation] de la télécommande pour quitter [Mode haut-parleur Bluetooth].



Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation



Connecter l'appareil



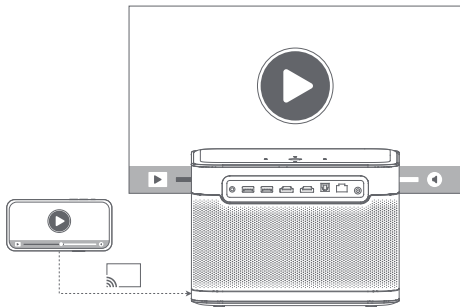
Apprécier la musique

## 6

## Miroir d'écran

Vous pouvez diffuser sans fil l'écran de votre smartphone ou de votre tablette sur l'écran de projection.

Veuillez ouvrir screencast APP pour en savoir plus sur la manière d'opération.



## 7

## Autres Paramètres

L'appareil affiche une page où vous pouvez configurer votre appareil en appuyant sur le bouton latéral droit de la télécommande. Pour configurer d'autres paramètres, accédez à la page de paramètres complète.

## Plus de fonctions

### Mise à jour logicielle

Mise à niveau en ligne : Entrer dans [Paramètres] - [Système] - [Mise à jour logicielle].



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



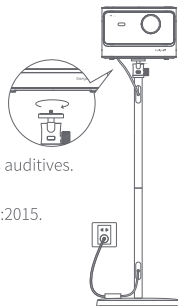
Une lumière bleue excessive des produits d'affichage peut causer fatigue oculaire, insomnie et autres effets indésirables. Ce produit est un bleu bas certifié TÜV Rheinland produits, en réduisant la composante de lumière bleue la technologie, peut réduire la fatigue oculaire et d'autres effets indésirables dans une certaine mesure.

Afin de protéger votre vue, il est toujours recommandé d'éviter de regarder pendant longtemps. Si vous ressentez une fatigue oculaire, elle peut être soulagée en regardant au loin ou en faisant de la santé oculaire des exercices.



## Précautions importantes

- Veuillez ne pas regarder directement le faisceau de projection avec vos yeux, car le faisceau puissant peut endommager vos yeux.
- Ne pas bloquer et obstruer les orifices de refroidissement de l'appareil, car cela pourrait affecter la dissipation de la chaleur des pièces internes et endommager l'appareil.
- Ne pas jeter d'objets (ex : télécommande, objets divers, etc.) sur la vitre supérieure du produit, ne pas frapper sur le bord de la vitre supérieure du produit pour éviter de casser le verre.
- Veuillez éviter l'humidité, l'exposition au soleil, les températures élevées, la basse pression et l'environnement magnétique.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit susceptible d'être exposé à la poussière et à la saleté excessives.
- Placer l'appareil sur une position plane et stable, pas dans une zone sujette aux vibrations.
- Veuillez utiliser le bon type de piles pour la télécommande.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés ou fournis par le fabricant.  
(par exemple, l'adaptateur d'alimentation spécial, les supports, etc.)
- Veuillez ne pas démonter l'appareil par vous-même, ne le faire réparer que par le personnel autorisé de la société.
- Placer l'appareil dans un environnement de 0°C-40°C pour son utilisation.
- Veuillez ne pas utiliser l'oreillette pendant longtemps, un son trop fort de l'oreillette peut provoquer des lésions auditives.
- La fiche est le dispositif de déconnexion de l'adaptateur.
- Comme pour toute source de lumière vive, ne pas regarder directement le faisceau de lumière. RG2 IEC 62471-5:2015.



## Idioma

|                     |         |
|---------------------|---------|
| English .....       | 01-16   |
| Deutsch .....       | 17-30   |
| Français .....      | 31-44   |
| <b>España</b> ..... | 45-58   |
| Italiano .....      | 59-72   |
| 日本語 .....           | 73-86   |
| 繁體中文 .....          | 87-100  |
| Türkçe .....        | 101-114 |
| Čeština .....       | 115-128 |

## Índice

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Estimados clientes .....                   | 46 |
| Descripción del tamaño de proyección ..... | 47 |
| Lista de encajonamiento .....              | 48 |
| Proyector .....                            | 49 |
| Control remoto .....                       | 51 |
| Emparejamiento de control remoto .....     | 52 |
| Ajustes de red .....                       | 53 |
| Ajustes de enfoque .....                   | 53 |
| Ajustes de corrección trapezoidal .....    | 54 |
| Modo de altavoces Bluetooth .....          | 55 |
| Duplicación de pantalla .....              | 56 |
| Más Ajustes .....                          | 56 |
| Más funciones .....                        | 56 |
| Declaración .....                          | 57 |
| Precauciones importantes .....             | 58 |

## Estimados clientes

### Lea atentamente el Manual del Producto:

Gracias por comprar y utilizar los productos de Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd. (en lo sucesivo, "Dangbei").

Por su seguridad e intereses, debe leer atentamente el Manual del Producto antes de usar este producto.

Si no sigue las instrucciones o precauciones del producto y causa lesiones personales, daños materiales u otras pérdidas, Dangbei no asumirá ninguna responsabilidad.

### Sobre las instrucciones del producto:

Los derechos de autor de este Manual pertenecen a Dangbei.

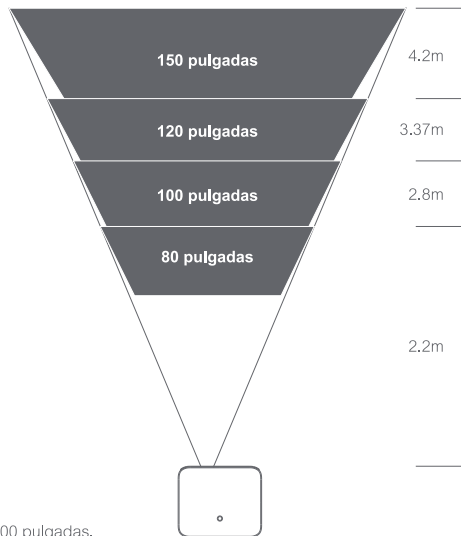
Las marcas comerciales y los nombres mencionados en este Manual pertenecen a sus respectivos titulares.

En caso de disconformidad entre el contenido del Manual y el producto real, prevalecerá el producto real.

\* Dangbei se reserva el derecho de interpretar y modificar las instrucciones.

## Descripción del tamaño de proyección

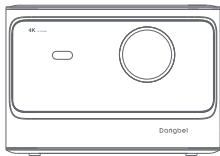
| Tamaño       | Pantalla<br>(largo * ancho: cm) |
|--------------|---------------------------------|
| 80 pulgadas  | 177*100                         |
| 100 pulgadas | 221*124                         |
| 120 pulgadas | 265*149                         |
| 150 pulgadas | 332*187                         |



\* Se recomienda que el tamaño de proyección sea preferiblemente de 100 pulgadas.

## Lista de encajonamiento

Verifique todos los elementos incluidos antes de usar el dispositivo.



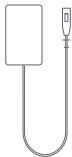
Proyector



Control remoto



Paño de limpieza



Adaptador



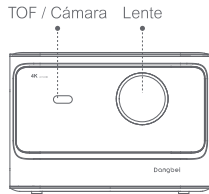
Cable AC



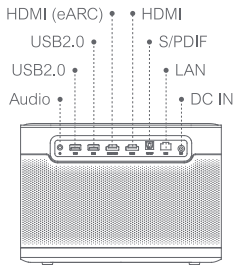
Manual del Producto

# Proyector

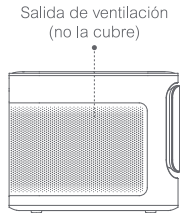
Descripción de apariencia e interfaz.



**Vista delantera**

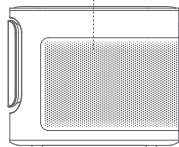


**Vista trasera**



**Vista izquierda**

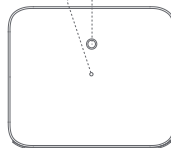
Entrada de ventilación  
(no la cubre).



**Vista derecha**

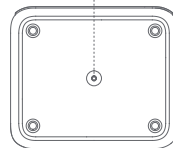
Sensor sensible a la luz  
(no lo cubre)

• Botón de encendido (LED) \*



**Vista superior**

Zócalo de soporte PTZ



**Vista inferior**

\* Luz indicadora

Modo de espera: Luz blanca, 50% de brillo.

Modo de altavoces Bluetooth: La luz parpadea se conecta correctamente cuando está esperando el emparejamiento, la luz blanca está siempre encendida y tendrá un brillo del 100%.

## Control remoto

- Abra la tapa de la caja de batería del control remoto.
- Instale dos pilas AAA. \*
- Cierre la tapa.

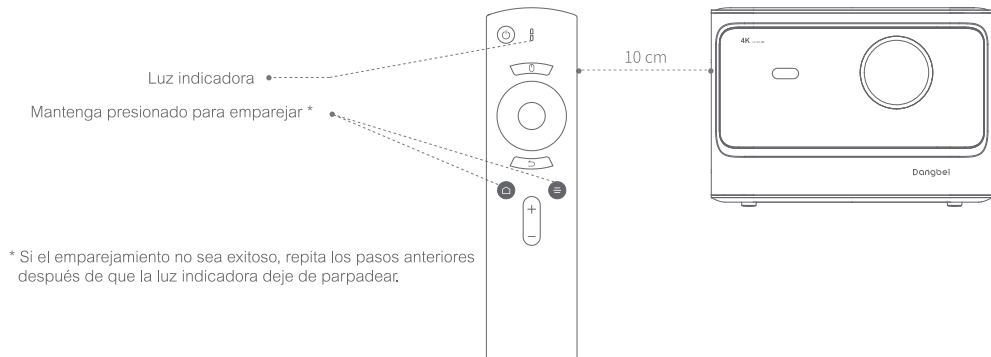


\* Instale correctamente la polaridad positiva y negativa (+/-) de la batería.



## Emparejamiento de control remoto

- Coloque el control remoto a menos de 10 cm del dispositivo.
- Presione simultáneamente la Tecla de inicio (🏠) y la Tecla de menú (☰) hasta que la luz indicadora comience a parpadear y se escuche un sonido "Di".
- Esto significa que el control remoto ingresa al modo de emparejamiento.
- Cuando escuche el sonido "DiDi", la conexión se realiza correctamente.



\* Si el emparejamiento no sea exitoso, repita los pasos anteriores después de que la luz indicadora deje de parpadear.

## 2

### Ajustes de red

#### Conecte a la red Wi-Fi

- Ingrese a [Ajustes] - [Red].
- Seleccione una red inalámbrica e ingrese la contraseña.

#### Conecte la red cableada

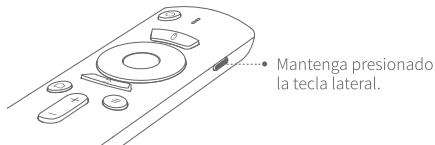
- Conecte el cable de red a la interfaz (asegúrese de que la red esté conectada a Internet).

\* El dispositivo admite redes cableadas e inalámbricas, cuando ambas están conectadas al mismo tiempo, el sistema utilizará de manera óptima la red cableada.

## 3

### Ajustes de enfoque

Método 1: Mantenga presionado la tecla lateral del control remoto para enfocar el objeto automáticamente.



Método 2: Ingrese a [Ajustes] - [Enfoque] - [Enfoque automático].

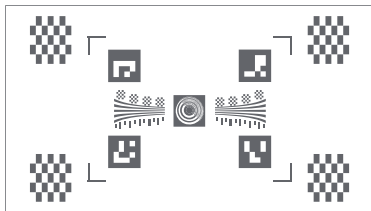
Método 3: Ingrese a [Ajustes] - [Enfoque] - [Enfoque manual].

Presione las teclas arriba y abajo de la tecla de navegación para ajustar el enfoque según la imagen mostrada, y una vez que la imagen sea clara, detenga la operación.

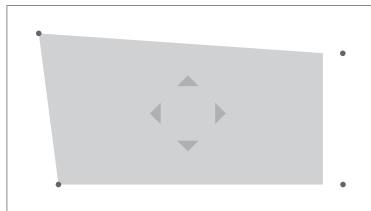
\* Realizar el enfoque manual a través de las teclas arriba y abajo del control remoto, y ajustar la claridad de las imágenes.

## Ajustes de corrección trapezoidal

- Ingrese a [Ajustes] - [Corrección trapezoidal] - [Corrección automática] , Para realizar la corrección automática y la imagen se corregirá automáticamente.
- Ingrese a [Ajustes] - [Corrección trapezoidal] - [Corrección manual] , Para ajustar las posiciones de los cuatro puntos y el tamaño de la imagen.



El dispositivo acepta la corrección trapezoidal automática, el efecto de corrección puede estar ligeramente desviado en diferentes escenarios de uso, se puede ajustar aún más mediante la corrección manual.



Corrección manual

## 5

## Modo de altavoces Bluetooth

- Presione brevemente el [Botón de encendido] del control remoto y seleccione [Altavoces Bluetooth].
- Bluetooth intente emparejar el dispositivo con "Dangbei Speaker" en el nombre.
- Cuando escuche el sonido "Bluetooth connection is successful", puede reproducir músicas.
- Presione brevemente el [Botón de encendido] del control remoto, para salir del modo de altavoces Bluetooth.



Presione brevemente el  
botón de encendido



Conecte el dispositivo

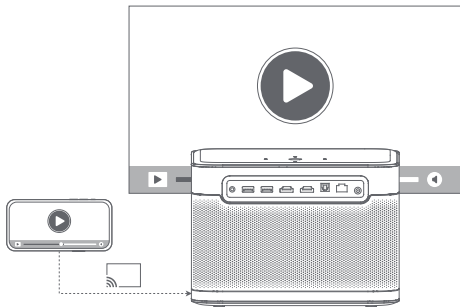


Disfrute la música

## 6

## Duplicación de pantalla

Puede proyectar de forma inalámbrica la imagen de la pantalla de su teléfono inteligente o tableta en la pantalla de proyección. Abra el programa de aplicación screencast para obtener más información sobre el método de operación.



## 7

## Más Ajustes

Puede presionar la tecla lateral derecha del control remoto para configurar su dispositivo, mostrando cualquier página. Para realizar más ajustes, vaya a la página de ajustes completa.

## Más funciones

### Actualización de software

Actualización en línea : Ingrese a [Ajustes] - [Sistema] - [Actualización de software].



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

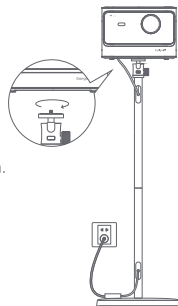


La luz azul excesiva de los productos de exhibición puede causar fatiga ocular, insomnio y otras reacciones adversas. Este producto tiene la certificación TÜV Rheinland en azul bajo productos, reduciendo el componente de luz azul tecnología, puede reducir la fatiga ocular y otras reacciones adversas en cierta medida.

Para proteger su vista, se recomienda evitar mirar durante mucho tiempo. Si siente fatiga ocular, puede aliviarla mirando a lo lejos o haciendo ejercicios de salud ocular. ejercicios.

## Precauciones importantes

- No mire directamente al haz de proyección con los ojos, ya que el haz fuerte puede dañar sus ojos.
- No bloquee ni cubra los orificios de disipación de calor del dispositivo para no afectar la disipación de calor de las partes internas, dañando así el dispositivo.
- No arroje objetos sobre el vidrio en el superior del dispositivo (como control remoto, chécheres, etc.), ni golpee el borde del vidrio para evitar daños en el vidrio.
- Manténgalo alejado de la humedad, la exposición, la temperatura alta, la presión baja y el entorno magnético.
- No coloque el dispositivo en áreas susceptibles a un exceso de polvo y suciedad.
- Coloque el dispositivo en un lugar plano y estable, no lo coloque en un lugar propenso a vibraciones.
- Utilice baterías con el tipo correcto para el control remoto.
- Utilice únicamente los complementos / accesorios especificados o proporcionados por el fabricante. (tales como el adaptador de suministro exclusivo, el soporte, etc.)
- No desmonte el dispositivo sin permiso, el dispositivo solo puede ser reparado por personal autorizado por la empresa.
- Coloque y utilice el dispositivo en un entorno de 0 °C a 40 °C.
- No utilice los auriculares durante mucho tiempo, el sonido excesivo de los auriculares puede dañar su audición.
- El enchufe es el dispositivo de desconexión para el adaptador.
- Al igual que con cualquier fuente brillante, no mire fijamente al haz directo. RG2 IEC 62471-5: 2015



## Lingua

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| English .....         | 01-16   |
| Deutsch .....         | 17-30   |
| Français .....        | 31-44   |
| España .....          | 45-58   |
| <b>Italiano</b> ..... | 59-72   |
| 日本語 .....             | 73-86   |
| 繁體中文 .....            | 87-100  |
| Türkçe .....          | 101-114 |
| Čeština .....         | 115-128 |

## Indice

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Ai gentili clienti .....                          | 60 |
| Descrizione della dimensione del proiettore ..... | 61 |
| Liste di imballaggio .....                        | 62 |
| Proiettore .....                                  | 63 |
| Telecomando .....                                 | 65 |
| Accoppiamento del telecomando .....               | 66 |
| Impostazioni di rete .....                        | 67 |
| Impostazioni di messa a fuoco .....               | 67 |
| Impostazioni di correzione trapezoidale .....     | 68 |
| Modalità di altoparlante bluetooth .....          | 69 |
| Duplicazione dello schermo .....                  | 70 |
| Più impostazioni .....                            | 70 |
| Più funzionalità .....                            | 70 |
| Dichiarazione .....                               | 71 |
| Precauzioni importanti .....                      | 72 |



## Gentile cliente

### Si prega di leggere con attenzione questo manuale di istruzioni:

Grazie molto per acquistare e utilizzare il prodotto di Hangzhou Dangbei Network Technology co., Ltd. (Di seguito denominato "Dangbei"). Per la Sua sicurezza e il Suo comfort, si prega di leggere attentamente le istruzioni del prodotto prima di utilizzarlo.

Se non si seguono le istruzioni o le precauzioni del prodotto e ciò provoca lesioni personali, danni alla proprietà o altre perdite, Dangbei non si assume alcuna responsabilità.

### Dichiarazione sulle istruzioni del prodotto:

I diritti d'autore di questo manuale appartengono a Dangbei.

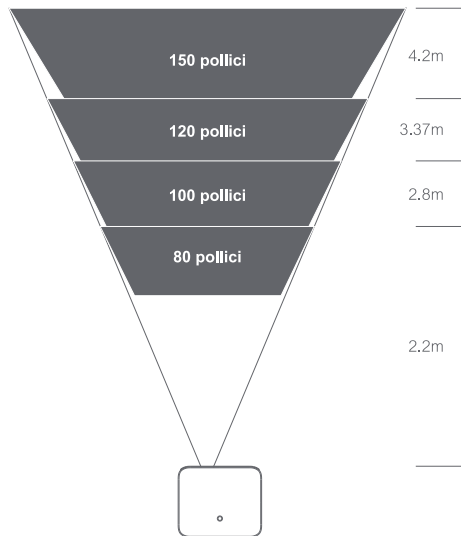
I marchi e i nomi citati in questo manuale appartengono ai rispettivi titolari dei diritti.

In caso di discrepanza tra il contenuto del manuale e il prodotto reale, prevale il prodotto reale.

\* Dangbei riserva il diritto di spiegare e modificare il manuale.

## Descrizione della dimensione del proiettore

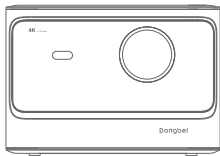
| Formato     | Dimensione dell'immagine<br>(Larghezza*altezza: cm) |
|-------------|-----------------------------------------------------|
| 80 pollici  | 177*100                                             |
| 100 pollici | 221*124                                             |
| 120 pollici | 265*149                                             |
| 150 pollici | 332*187                                             |



\* La migliore dimensione di proiezione consigliata è di 100 pollici.

## Liste di imballaggio

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di controllare tutti gli oggetti imballati.



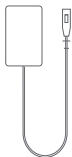
Proiettore



Telecomando



Panno per pulizia



Adattatore



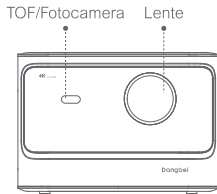
Cavo AC



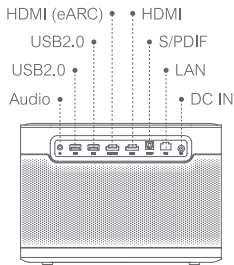
Manuale di istruzioni

# Proiettore

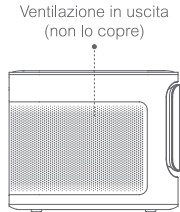
Descrizione dell'apparenza e dell'interfaccia.



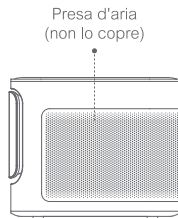
**Vista frontale**



**Vista posteriore**



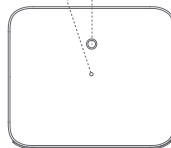
**Vista a sinistra**



**Vista a destra**

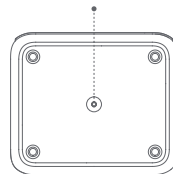
Il sensore di luce • • Pulsante di accensione (LED) \*

(non lo copre)



**Vista superiore**

Pedaliera, presa per  
staffa cardanica



**Vista inferiore**

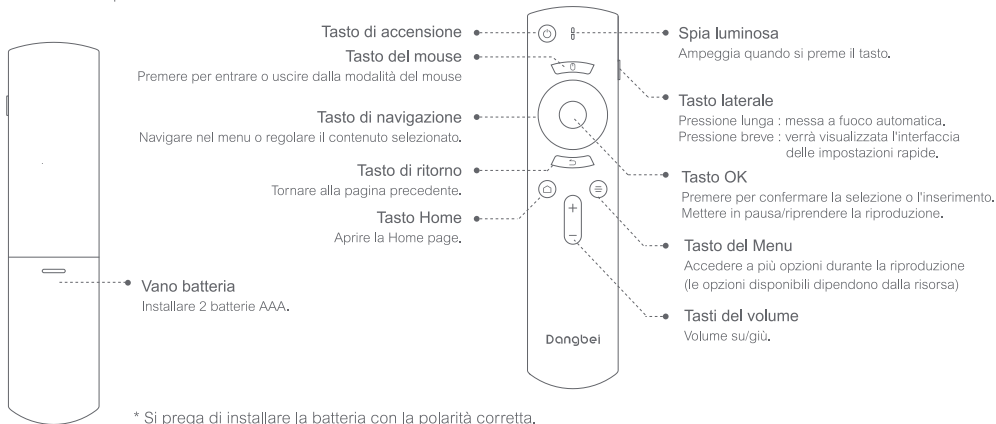
**\* Indicazione del LED**

Modalità d'attesa : luce bianca, 50% di luminosità.

Modalità di altoparlante Bluetooth : la luce lampeggia lentamente quando è in attesa di associazione; dopo che l'associazione è riuscita, la luce bianca avrà una luminosità del 100%.

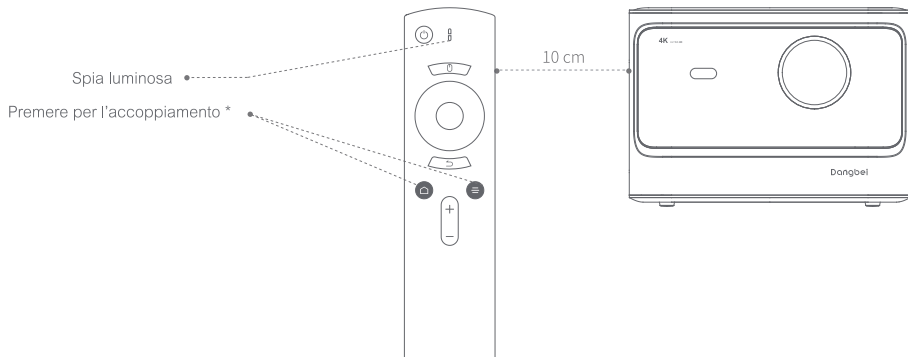
## Telecomando

- Aprire il coperchio del vano batteria del telecomando.
- Installare due batterie AAA.
- Chiudere il coperchio del vano batteria.



## Accoppiamento del telecomando

- Mettere il telecomando entro 10cm dal dispositivo.
- Premere contemporaneamente il tasto Home  e il tasto del Menu  fino a quando la spia luminosa inizia a lampeggiare e si sente un suono "Di".
- Ciò significa che il telecomando entra nella modalità di associazione.
- La connessione è riuscita quando si sente un suono "di-di".



## 2

### Impostazioni di rete

#### Connessione a una rete Wi-Fi

- Aprire [Impostazioni] - [Rete]
- Selezionare la rete wireless e inserire la password.

#### Connessione a una rete cablata

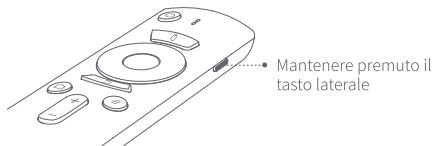
- Collegare il cavo di rete a una porta LAN (assicurarsi che la rete sia connessa a Internet).

\* Il dispositivo è compatto sia alla rete wireless che alla rete cablata, il sistema darà priorità alla rete cablata.

## 3

### Impostazioni di messa a fuoco

Metodo 1: Mantenere premuto il tasto laterale del telecomando per regolare la messa a fuoco automaticamente.



Metodo 2 : Aprire [Impostazioni] - [Messa a fuoco] - [Messa a fuoco automatica].

Metodo 3 : Aprire [Impostazioni] - [Messa a fuoco] - [Messa a fuoco manuale].

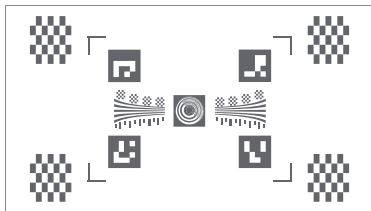
Premere i tasti su/giù di navigazione per regolare la messa a fuoco in base alla schermata visualizzata. Quando lo schermo è chiaro, terminare l'operazione.

\* Regolare la nitidezza dell'immagine premendo i tasti su e giù sul telecomando.

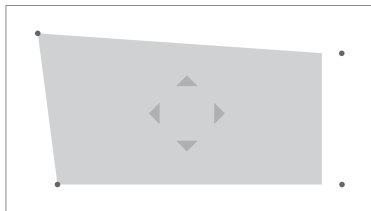


## Impostazioni di correzione trapezoidale

- Aprire [Impostazioni] - [Correzione trapezoidale] - [Correzione automatica] per eseguire la correzione automatica e l'immagine verrà corretta automaticamente.
- Aprire [Impostazioni] - [Correzione trapezoidale] - [Correzione manuale] per regolare le posizioni dei quattro punti e le dimensioni dell'immagine.



Il dispositivo supporta la correzione trapezoidale automatica. L'effetto di correzione potrebbe variare leggermente in diversi scenari di utilizzo, e può essere ulteriormente regolato mediante la correzione manuale.



Correzione manuale.

## Modalità di altoparlante bluetooth

- Premere brevemente il [Pulsante di accensione] e selezionare [Altoparlante Bluetooth].
- Accoppiare il dispositivo con "Dangbei Speaker".
- Quando si sente il suono "Connessione Bluetooth riuscita", è possibile riprodurre la musica.
- Premere brevemente il [Pulsante di accensione] per uscire della modalità di [Altoparlante Bluetooth].



Premere brevemente il  
Pulsante di accensione



Accoppiare il dispositivo



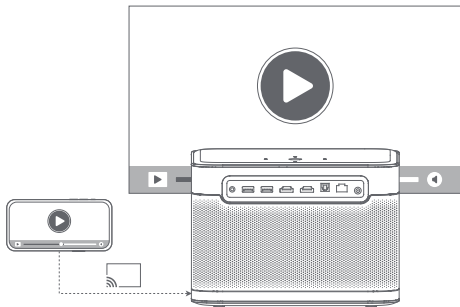
Godersi della musica

6

## Duplicazione dello schermo

È possibile proiettare in modalità wireless l'immagine dello schermo del proprio smartphone o tablet sullo schermo di proiezione.

Aprire il Screencast App per saperne di più sulle operazioni.



7

## Più impostazioni

Si può premere il tasto laterale destro del telecomando per configurare il dispositivo, visualizzando qualsiasi pagina.

Per ulteriori impostazioni, vai alla pagina delle impostazioni complete.

## Più funzionalità

### Aggiornamento di sistema

Aggiornamento online : Aprire [Impostazioni] - [Sistema]-  
[Aggiornamento software].



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

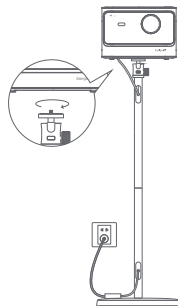


La luz azul excesiva de los productos de exhibición puede causar fatiga ocular, insomnio y otras reacciones adversas. Este producto tiene la certificación TÜV Rheinland en azul bajo productos, reduciendo el componente de luz azul tecnología, puede reducir la fatiga ocular y otras reacciones adversas en cierta medida.

Para proteger su vista, se recomienda evitar mirar durante mucho tiempo. Si siente fatiga ocular, puede aliviarla mirando a lo lejos o haciendo ejercicios de salud ocular. ejercicios.

## Precauzioni importanti

- Non guardare direttamente con gli occhi il raggio di proiezione, poiché il raggio forte potrebbe danneggiarli.
- Non ostruire né coprire i fori di dissipazione del calore del dispositivo per non pregiudicare la dissipazione del calore delle parti interne, danneggiando il dispositivo.
- Non gettare oggetti (come telecomando, rifiuti, ecc.) sul vetro superiore del dispositivo o battere sul bordo del vetro per evitare la rottura.
- Tenerlo lontano da umidità, esposizione al sole, alta temperatura, bassa pressione e ambiente magnetico.
- Non posizionare il dispositivo in un luogo che potrebbe essere esposto a polvere e sporcizie eccessive.
- Posizionare il dispositivo in un luogo piatto e stabile, non collocarlo in un luogo soggetto a vibrazioni.
- Utilizzare batterie del tipo corretto per il telecomando.
- Utilizzare solo gli allegati/accessori specificati o forniti dal produttore.(come adattatore, staffa, ecc.)
- Non smontare il dispositivo senza autorizzazione, farlo riparare solo da personale autorizzato dell'azienda.
- Posizionare e utilizzare il dispositivo in un ambiente di temperature tra 0 °C e 40 °C.
- Non utilizzare gli auricolari per lungo tempo, il suono eccessivo degli auricolari potrebbe danneggiare l'udito.
- La spina è il dispositivo di disconnessione dell'adattatore.
- Come con qualsiasi fonte di luce intense, non fissare il raggio in modo diretto. RG2 IEC 62471-5:2015



## 言語

|                  |         |
|------------------|---------|
| English .....    | 01-16   |
| Deutsch .....    | 17-30   |
| Français .....   | 31-44   |
| España .....     | 45-58   |
| Italiano .....   | 59-72   |
| <b>日本語</b> ..... | 73-86   |
| 繁體中文 .....       | 87-100  |
| Türkçe .....     | 101-114 |
| Čeština .....    | 115-128 |

## 目次

|                       |    |
|-----------------------|----|
| お客様各位 .....           | 74 |
| プロジェクターサイズの説明 .....   | 75 |
| パッキングリスト .....        | 76 |
| プロジェクター本体 .....       | 77 |
| リモコン .....            | 79 |
| リモコンペアリング .....       | 80 |
| ネットワーク設定 .....        | 81 |
| フォーカス設定 .....         | 81 |
| 台形補正設定 .....          | 82 |
| ブルートゥーススピーカーモード ..... | 83 |
| スクリーンミラーリング .....     | 84 |
| 詳細設定 .....            | 84 |
| 詳細機能 .....            | 84 |
| 声明 .....              | 85 |
| 重要な注意事項 .....         | 86 |

## お客様各位

### 製品の説明書をよくお読みください：

この度は、杭州当貝網絡科技有限公司（以下、「Dangbei」と称します）の製品をお買い求めいただき、ありがとうございます。お客様の安全と利益のために、本製品をご使用になる前に、製品取扱説明書をよくお読みください。

お客様が製品の指示や注意事項に従わず、人身事故や物的損害、その他の損失を引き起こした場合、Dangbeiは一切責任を負いかねます。

### 製品に関する説明：

本取扱説明書の著作権は、Dangbeiに帰属します。

本取扱説明書に記載されている商標や名称は、それぞれの権利者に帰属します。

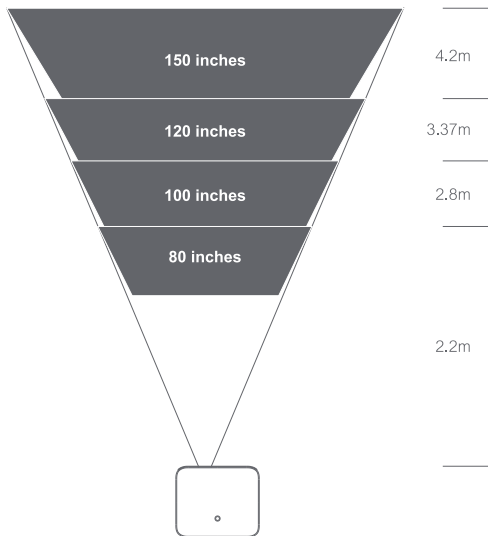
取扱説明書の内容と実際の製品とが一致しない場合は、実際の製品が優先されます。

\* Dangbeiは説明書の解釈や修正を行う権利を有します。

## プロジェクターサイズの説明

| サイズ        | スクリーン<br>(長さ*幅:cm) |
|------------|--------------------|
| 80 inches  | 177*100            |
| 100 inches | 221*124            |
| 120 inches | 265*149            |
| 150 inches | 332*187            |

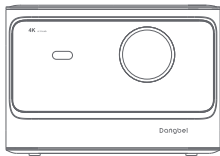
\* 最適な投影サイズは100インチをお薦めします。





## パッキングリスト

本装置をご使用になる前に、同梱物をご確認ください。



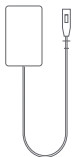
プロジェクター本体



リモコン



清潔布



アダプター



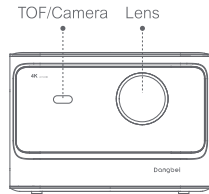
ACケーブル



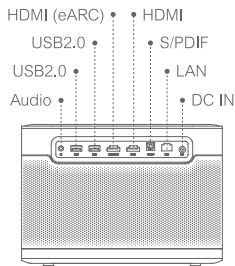
取扱説明書

# プロジェクター本体

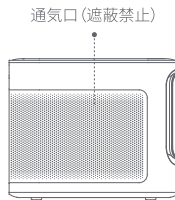
外観とインターフェース説明。



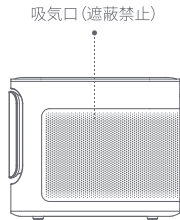
前面視



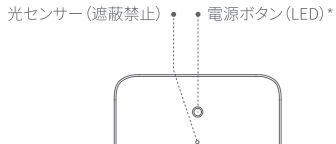
背面視



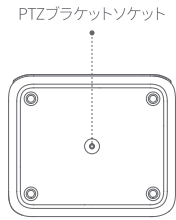
左側視



右側視



上面視



底面視

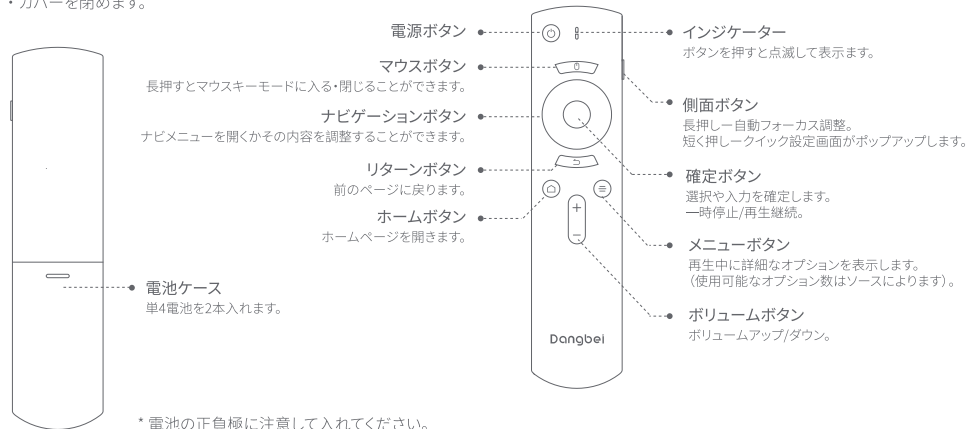
\* インジケータ説明

待機中：LED50%点灯。

ブルートゥーススピーカーモード：マッチング中は呼吸パターン、接続完了後はLED100%点灯。

# リモコン

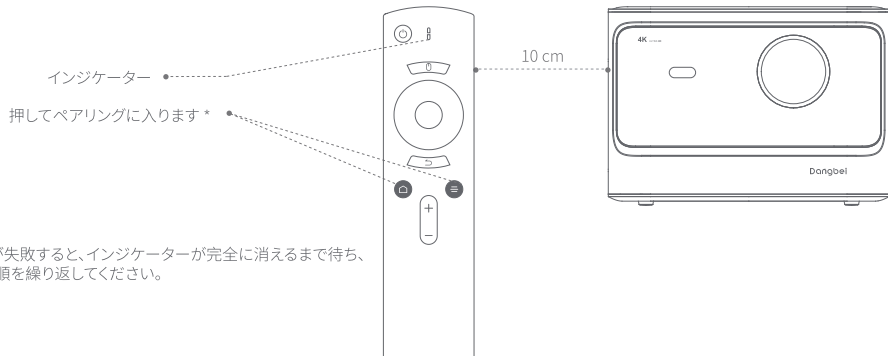
- リモコンの電池ケースカバーを開けます。
- 単4電池を2本入れます。
- カバーを閉めます。



# 1

## リモコンのペアリング

- ・リモコンを装置の10cm以内に置いてください。
- ・インジケーターが点滅し始め、「ピ」という音が聞こえるまで、同時にホームボタン  とメニューボタン  を押してください。
- ・リモコンが既にペアリングモードに入ったことを表します。
- ・「ピ、ピ」という音が聞こえると、ペアリングが完了します。



\* ペアリングが失敗すると、インジケーターが完全に消えるまで待ち、再び上記手順を繰り返してください。

## 2

## ネットワーク設定

### Wi-Fiへの接続

- ・「設定」-「ネットワーク」に入ります。
- ・無線Wi-Fiを選び、パスワードを入力します。

### 有線ネットワークへの接続

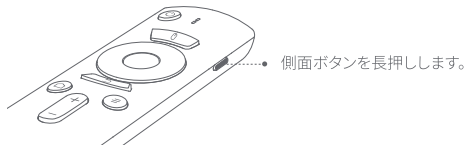
- ・ネットワークケーブルをLANポートに接続します。(ネットワークがインターネットに接続完了な状態)。

\* 装置は有線とWi-Fiの二種ともに対応できますが、両者同時に接続した場合、有線ネットワークが優先されます。

## 3

## フォーカス設定

方法1: リモコンの側面ボタンを長押しすると、自動フォーカスが始まります。



方法2: 「設定」-「フォーカス」-「自動フォーカス」より行います。

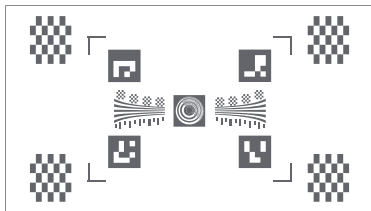
方法3: 「設定」-「フォーカス」-「手動フォーカス」より行います。

画面の表示状況により、ナビゲーションボタンの上下ボタンで調整し、画面がキレイに映ったら、操作を中止します。

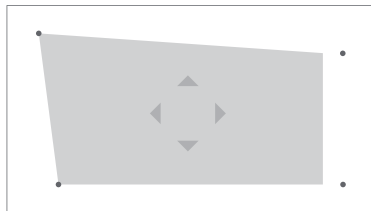
## 4

### 台形補正設定

- ・「設定」-「台形補正」-「自動補正」に入り、有効にすると、フレームが自動的に調整されます。
- ・「設定」-「台形補正」-「手動補正」に入り、4つのポイントでフレームのサイズを調整します。



本機は自動台形補正機能をサポートしていますが、使用状況によっては補正効果に若干のずれが生じる場合があります。手動補正でさらに微調整することができます。



手動補正

## 5

### Bluetoothスピーカーモード

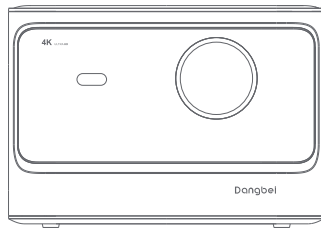
- ・リモコンの「電源ボタン」を短押しして、Bluetoothスピーカーモードを選択します。
- ・「Dangbei Speaker」という名の装置とのペアリングを試みます。
- ・ペアリングが成功すると、「Bluetooth connection is successful」という音声メッセージが流れ、音楽再生が可能になります。
- ・リモコンの「電源ボタン」をもう一度短く押すと、Bluetoothスピーカーモードを終了します。



電源キーの短押し



装置の接続



音楽を楽しむ

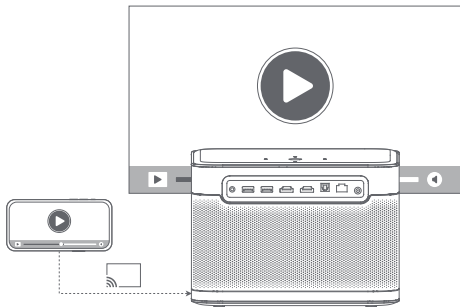


## 6

## スクリーンミラーリング

スマートフォンやタブレットの画面を、ワイヤレスでスクリーン画面に映し出すことができます。

操作方法については、screencast APPよりご確認ください。



## 7

## 詳細設定

どのページからでもリモコンの右側ボタンで装置を設定できます。より多くの設定については、完全な設定ページより行ってください。

## 詳細機能

### ソフトウェアの更新

オンラインアップグレード:「設定」-「システム」-「ソフトウェアの更新」より行ってください。



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



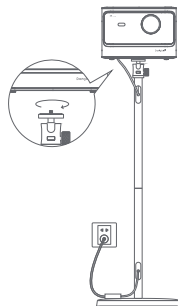
ディスプレイ製品の過度の青色光は、目の疲れ、不眠症などを引き起こす可能性があります。反応。この製品は、テュフラインランドのハードウェアレベルのローブルーライト認定製品です。認識モードは、短波の有害な青色光を減らし、目をある程度明るくすることができます倦怠感およびその他の副作用。

備考：ハードウェアレベルの低青色光は、長波青色光源を使用して415～455nmの有害性を低減することでBlu-ray、表示効果が影響を受けなくします。

視力を保護するために、長時間見ないようにすることをお勧めします。目の疲れを感じたら、遠くを見たり、目の運動をしたりできます緩和する。

## 重要な注意事項

- ・強い光で目を痛める可能性があるので、投射ビームを直視しないでください。
- ・内部部品の放熱に影響を与え、装置の損傷を生じる原因になるので、装置の放熱孔を塞いだり、覆ったりしないでください。
- ・製品のトップカバーに物を投げたり、端を叩いたりしないでください。ガラスが割れる可能性があります。
- ・湿気、直射日光、高温、低圧、および磁気環境を避けてください。
- ・ほこりや汚れの多い場所には置かないでください。
- ・平らで安定した場所に設置し、振動のある場所には置かないでください。
- ・リモコン電池は正しい種類の製品を使用してください。
- ・製造者が指定または提供する付属品/アクセサリ（専用電源アダプタ、ブラケットなど）しか使用しないでください。
- ・無断な機器分解はしないでください。当社授権スタッフのみに機器の修理を依頼してください。
- ・本製品を0°C～40°Cの使用環境に使用してください。
- ・イヤホンは長時間使用しないでください。イヤホンからの過度な音は聴力を損なう原因になります。
- ・プラグは、アダプターの切断装置となります。
- ・他の明るい光源と同様に、直接見つめないでください。RG2 IEC 62471 -5:2015



## 語言

|                   |         |
|-------------------|---------|
| English .....     | 01-16   |
| Deutsch .....     | 17-30   |
| Français .....    | 31-44   |
| España .....      | 45-58   |
| Italiano .....    | 59-72   |
| 日本語 .....         | 73-86   |
| <b>繁體中文</b> ..... | 87-100  |
| Türkçe .....      | 101-114 |
| Čeština .....     | 115-128 |

## 目錄

|              |     |
|--------------|-----|
| 親愛的用戶 .....  | 88  |
| 投影尺寸說明 ..... | 89  |
| 裝箱清單 .....   | 90  |
| 投影儀 .....    | 91  |
| 遙控器 .....    | 93  |
| 遙控器配對 .....  | 94  |
| 網絡設置 .....   | 95  |
| 對焦設置 .....   | 95  |
| 梯形校正設置 ..... | 96  |
| 藍牙音箱模式 ..... | 97  |
| 屏幕鏡像 .....   | 98  |
| 更多設置 .....   | 98  |
| 更多功能 .....   | 98  |
| 聲明 .....     | 99  |
| 重要注意事項 ..... | 100 |

## 親愛的用戶

### 請仔細閱讀產品說明書：

感謝您購買和使用杭州當貝網絡科技有限公司（以下簡稱“Dangbei”）的產品。

為了您的安全和利益，在使用本產品之前，請您仔細閱讀產品說明書。

如果您未能遵守產品說明或預防措施，並造成任何人身傷害、財產或其他損失，Dangbei將不承擔任何責任。

### 關於產品說明：

本說明書版權歸Dangbei所有。

本說明中提及的商標和名稱屬於其各自的權利所有人。

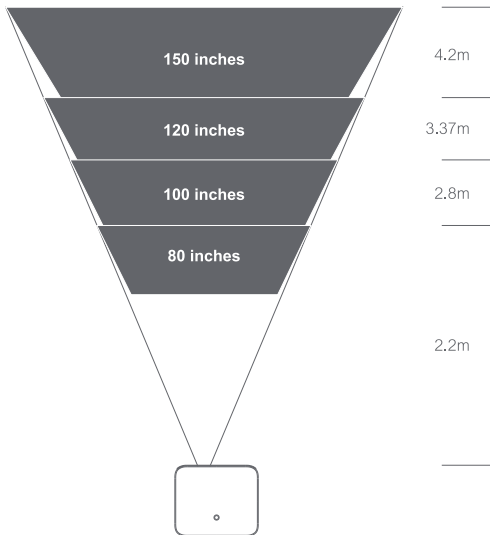
本說明書內容與實際產品不一致時，以實際產品為準。

\* Dangbei保留解釋和修改本說明的權利。

## 投影尺寸說明

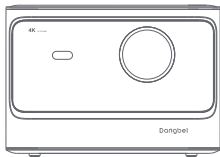
| 尺寸         | 屏幕<br>(長*寬:cm) |
|------------|----------------|
| 80 inches  | 177*100        |
| 100 inches | 221*124        |
| 120 inches | 265*149        |
| 150 inches | 332*187        |

\* 建議投影尺寸最佳為100 inches。



## 裝箱清單

在使用本設備之前，請清點裝箱的所有物品是否齊全。



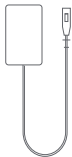
投影儀



遙控器



清潔布



電源適配器



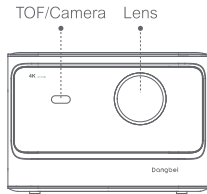
AC 電源線



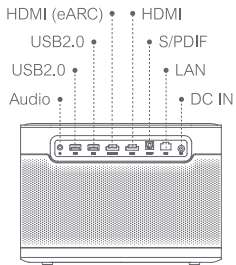
使用說明書

# 投影儀

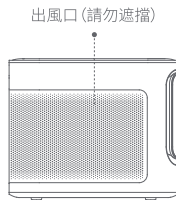
外觀和接口說明。



前視圖

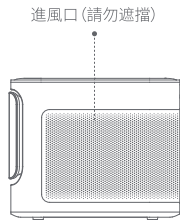


後視圖

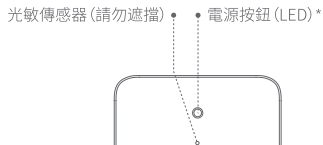


左視圖

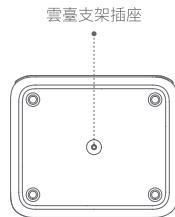




右視圖



俯視圖



底視圖

\* 指示燈說明

待機：白燈50%亮度。

藍牙音箱模式：待配對時呼吸燈，連接成功白燈常亮100%亮度。

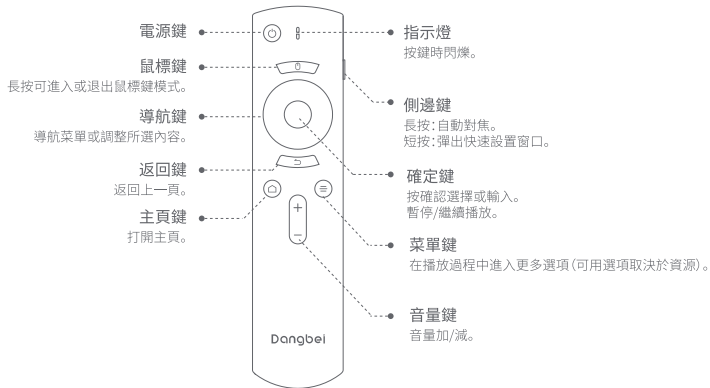
## 遙控器

- 打開遙控器電池倉蓋。
- 安裝兩節七號電池。
- 合上電池倉蓋。



● 電池倉  
安裝2節AAA電池。

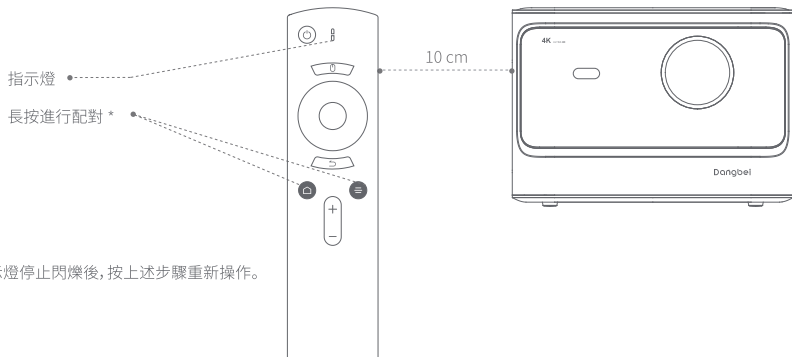
\* 請正確安裝電池正負極。



## 1

## 遙控器配對

- 將遙控器放置在距離設備10厘米的範圍內。
- 同時按下主頁鍵  和菜單鍵 ，直到指示燈開始閃爍並聽到“滴”聲。
- 遙控器進入配對模式。
- 當聽到“滴滴”聲時，連接成功。



\* 如果未配對成功，請等指示燈停止閃爍後，按上述步驟重新操作。

## 2

### 網絡設置

#### 連接Wi-Fi網絡

- 進入【設置】-【網絡】。
- 選擇無線網絡，然後輸入密碼。

#### 連接有線網絡

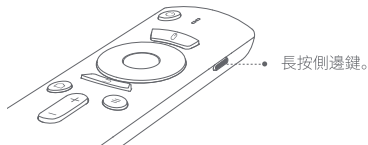
- 將網線插入網線接口（請確保網線功能正常）。

\* 設備支持有線和無線網絡，兩者同時接入時，系統會優先選擇有線網絡使用。

## 3

### 對焦設置

方法1：長按遙控器側邊鍵，將自動對焦。



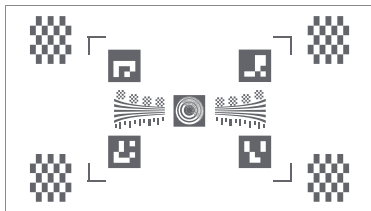
方法2：進入【設置】-【對焦】-【自動對焦】。

方法3：進入【設置】-【對焦】-【手動對焦】

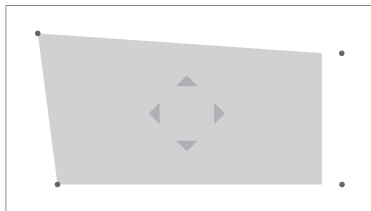
根據顯示畫面情況，按下導航鍵的上下鍵調整，畫面清晰後，停止操作。

## 梯形校正設置

- 進入【設置】-【梯形校正】-【自動校正】，進行自動校正，畫面會被自動校正。
- 進入【設置】-【梯形校正】-【手動校正】，調整四個點的位置和畫面的大小。



設備支持自動梯形校正，在不同的使用場景下校正效果可能會略有偏差，可以通過手動校正進一步微調。



手動校正

## 5

## 藍牙音箱模式

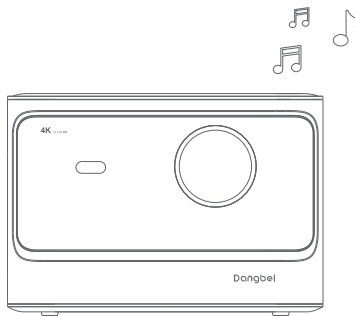
- 短按遙控器【電源鍵】，選擇【藍牙音箱】。
- 藍牙連接名稱含有“Dangbei Speaker”的設備。
- 聽到提示音“藍牙連接成功”，即可播放音樂。
- 短按遙控器【電源鍵】，退出【藍牙音箱】。



短按電源鍵



連接設備

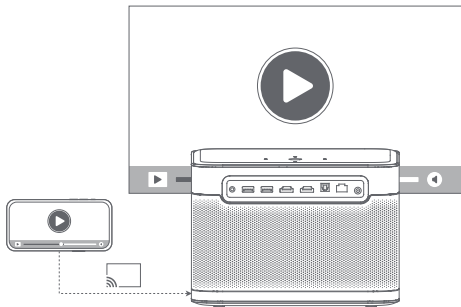


聆聽音樂

## 6

## 屏幕鏡像

您可以將智能手機或者平板電腦屏幕畫面無線投屏到投影屏幕上。請打開投屏 APP 了解更多的操作方法。



## 7

## 更多設置

設備顯示任何頁面時，可以按遙控器右邊鍵來設置您的設備。要設置更多設置，請轉到完整的設置頁面。

## 更多功能

### 軟件更新

在線升級：進入【設置】-【系統】-【軟件更新】。



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



顯示類產品過多的藍光，會引起眼睛疲勞、失眠等不良反應。本產品為TÜV萊茵硬件級低藍光認證產品，在默認模式即可減少短波有害藍光，能一定程度減輕眼睛疲勞等其他不良反應。

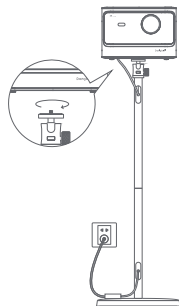
備註：硬件級低藍光是通過使用長波藍光光源，減少415-455nm的有害藍光，確保顯示效果不受影響。

為了保護您的視力，建議避免長時間觀看。如果您感到眼睛疲勞，可以通過看遠處或做眼保健操來緩解。



## 重要注意事項

- 請不要用眼睛直視投影光束，因為強烈的光束可能會傷害眼睛。
- 請不要堵塞或遮擋裝置散熱孔，以免影響內部零件散熱而損壞裝置。
- 請勿向產品頂部玻璃上投擲物品（如遙控器，雜物等）請勿敲擊產品頂部玻璃邊緣，以免玻璃破損。
- 請遠離潮濕、曝曬、高溫、低壓、磁力的環境。
- 請勿將設備放置在易受過度灰塵和污垢影響的區域。
- 將設備放在平坦穩定的位置上，不要放在易振動的地方。
- 請為遙控器使用正確類型的電池。
- 僅使用製造商指定或提供的附件/配件（如專用電源適配器、支架等）。
- 請勿自行拆卸設備，只能由公司授權的人員維修設備。
- 將設備放置在0°C-40°C的環境中使用。
- 請勿長時間使用耳機，耳機聲音過大會導致聽力損傷。
- 插頭是適配器的斷開設備。
- 與任何明亮光源一樣，不要凝視直射光束。RG2 IEC 62471-5:2015



## Language

|                      |         |
|----------------------|---------|
| English .....        | 01-16   |
| Deutsch .....        | 17-30   |
| Français .....       | 31-44   |
| España .....         | 45-58   |
| Italiano .....       | 59-72   |
| 日本語 .....            | 73-86   |
| 繁體中文 .....           | 87-100  |
| <b>Türkçe</b> .....  | 101-114 |
| <b>Čeština</b> ..... | 115-128 |

## Contents

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Sevgili Müşteri .....            | 102 |
| Yansıtma Boyutu Açıklaması ..... | 103 |
| Paket İçeriği .....              | 104 |
| Projektör .....                  | 105 |
| Uzaktan Kumanda .....            | 107 |
| Uzaktan Kumanda Eşleştirme ..... | 108 |
| Ağ Ayarları .....                | 109 |
| Odak Ayarları .....              | 109 |
| Görüntü Düzeltme Ayarları .....  | 110 |
| Bluetooth Hoparlör Modu .....    | 111 |
| Ekran Yansıtma .....             | 112 |
| Diğer Ayarlar .....              | 112 |
| Diğer Fonksiyonlar .....         | 112 |
| IC BiLDiRiMi .....               | 113 |
| Önemli Uyarılar .....            | 116 |

# Sevgili Müşteri

## Lütfen ürün talimatını dikkatlice okuyun.

Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd. (bundan sonra "Dangbei" olarak anılacaktır) ürünlerini satın aldığınız ve kullandığınız için teşekkür ederiz.

Güvenliğiniz ve ürünün doğru kullanımı için, bu ürünü kullanmadan önce ürün talimatını dikkatlice okumanız gerekmektedir.

Eğer ürün talimatlarını veya önlemlerini takip etmez ve bu nedenle herhangi bir kişisel yaralanma, mülk veya diğer kayıplara sebep olursanız, Dangbei sorumlu olmayacaktır.

## Ürün talimatı hakkında:

Ürün talimatının telif hakkı Dangbei'ye aittir.

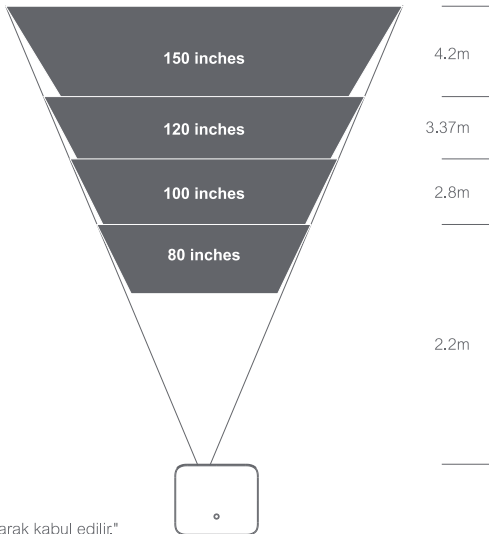
Ürün talimatında geçen ticari markalar ve isimler ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Eğer talimatların içeriği ile gerçek ürün arasında uyumsuzluk olursa, gerçek ürün geçerli olacaktır.

\* Dangbei, talimatları yorumlama ve değiştirme hakkını saklı tutar.

## Yansıtma Boyutu Açıklaması

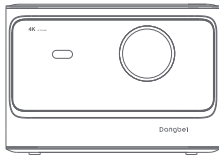
| Boyut      | Ekran<br>Uzunluk*Genişlik:cm |
|------------|------------------------------|
| 80 inches  | 177*100                      |
| 100 inches | 221*124                      |
| 120 inches | 265*149                      |
| 150 inches | 332*187                      |



"100 inches olarak yansıtma boyutu kullanmanız önerilir, bu en iyisi olarak kabul edilir."

## Paket İçeriđi

\*Cihazı kullanmadan önce, lütfen içeriđinde bulunan tüm eđyaları kontrol edin.



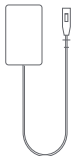
Projektör



Uzaktan Kumanda



Temizlik Bezi



Adaptör



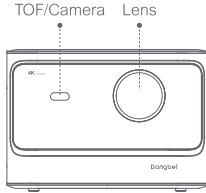
AC kablosu



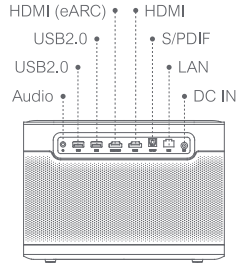
Kullanıcı Kılavuzu

# Projektör

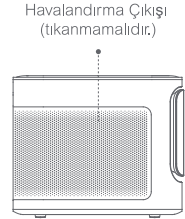
Genel Bakış ve Arayüz Açıklaması.



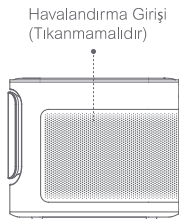
Ön Görünüm



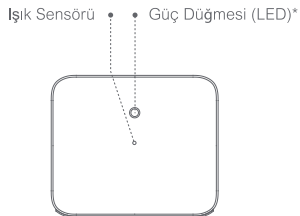
Arka Görünüm



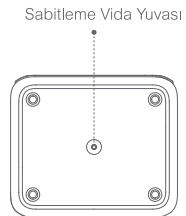
Sol Görünüm



**Sağ Görünüm**



**Üst Görünüm**



**Alt Görünüm**

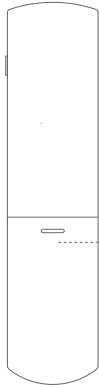
\* LED Göstergesi

Bekleme modu: LED %50 parlaklıkta.

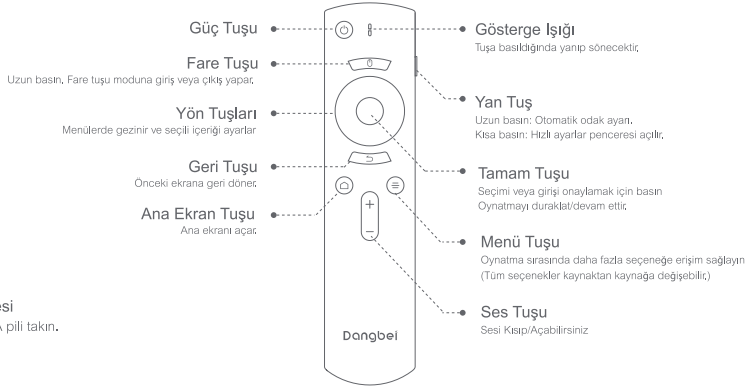
Bluetooth modu: Eşleşme beklenirken LED yavaşça yanıp söner, eşleşme başarılı olduktan sonra LED %100 parlaklıkta yanar

## Uzaktan Kumanda

- Uzaktan kumandanın pil bölmesi kapağını açın.
- 2 adet AAA pil takın
- Kapağı geri takın



- **Pil Bölmesi**  
2 adet AAA pili takın.



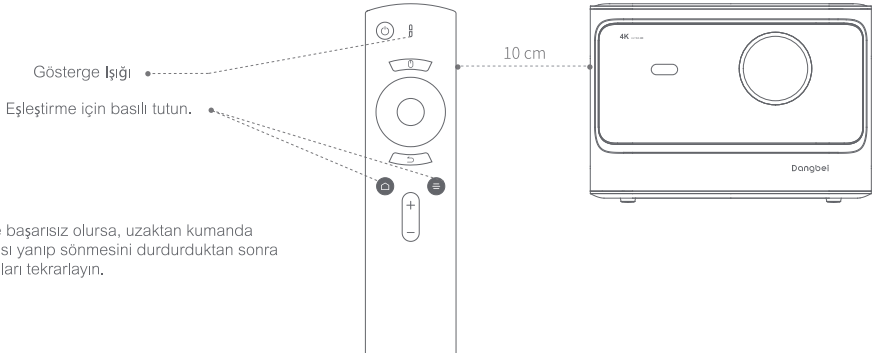
\*Lütfen yeni pilleri, (+/-) kutuplarına uygun olarak işaretlenmiş şekilde takın.



## 1

## Uzaktan Kumanda Eşleştirme

- Uzaktan kumandayı cihaza 10 cm mesafede tutun.
- Ev (Ana) ekran tuşuna  ve Menü tuşuna  aynı anda basın, gösterge lambası yanıp söner ve bir "BİP" sesi duyulur."
- Bu, uzaktan kumandanın eşleştirme moduna girdiği anlamına gelir.
- "BiP" sesi 2 defa duyulduğunda, bağlantı başarılı olmuş demektir.



\*Eğer eşleştirme başarısız olursa, uzaktan kumanda gösterge lambası yanıp sönmelerini durdurduktan sonra yukarıdaki adımları tekrarlayın.

## 2

### Ağ Ayarları

#### Wi-Fi ağına bağlanın.

- [Ayarlar] - [Ağ] menüsüne girin.
- Kablosuz ağı seçin ve şifreyi girin.

#### Kablolu ağa bağlanın.

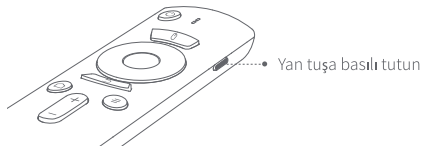
- Ağ kablosunu cihazın LAN portuna takın  
(Lütfen internete bağlı olduğundan emin olun).

\* Cihaz hem kablolu hem de kablosuz ağları destekler.  
Her ikisi de bağlandığında, sistem kablolu ağı en uygun şekilde kullanacaktır.

## 3

### Odak Ayarları

Yöntem 1: Uzaktan kumanda yan tuşuna basılı tutun, otomatik olarak odak ayarı yapılacaktır.



Yöntem 2: [Ayarlar] - [Odak] - [Otomatik odak] seçeneğine girin

Yöntem 3: [Ayarlar] - [Odak] - [Manuel odak] seçeneğine girin.

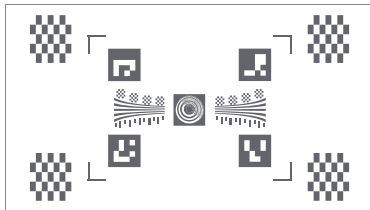
Ekran resmine bakarak, odak ayarını yapmak için

Yön tuşlarına yukarı/aşağı basın.

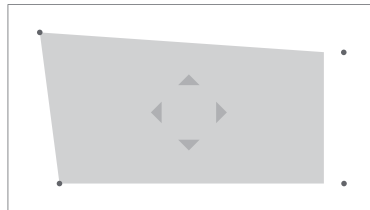
Ekran netleştikçe, işlemi durdurun.

## Görüntü Düzeltme Ayarları

- [Ayarlar] - [Ekran yerleşim düzeltme] - [Otomatik düzeltme] seçeneğine girin. Otomatik ekran yerleşim düzeltme işlevi etkinleştirildiğinde çerçeve otomatik olarak ayarlanacaktır.
- [Ayarlar] menüsüne girin.- Görüntü düzeltmesi. - [Manuel düzeltme] seçeneğine girerek dört nokta ile çerçevenin boyutunu (ve ekran yerleşimini) ayarlayabilirsiniz.



\*Cihaz otomatik düzeltmeyi destekler, farklı kullanım konumlarında düzeltme etkisinde hafif sapmalar olabilir. Bu sapmaları manuel düzeltme ile daha hassas bir şekilde ayarlayabilirsiniz.



Manuel Düzeltme.

## Bluetooth Hoparlör Modu

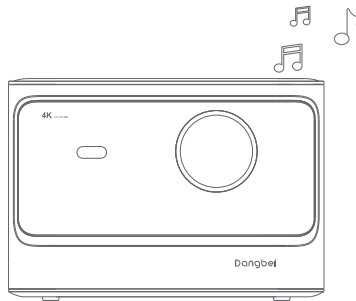
- Cihaz açık konumdayken uzaktan kumanda da [Güç tuşuna] bir kez basın, Bluetooth Hoparlör modunu seçin.
- Bluetooth,bağlantısı için "Dangbei Speaker" adını seçerek eşleştirin
- Eşleştirme başarılı olduğunda, "Bluetooth bağlantısı başarılı" sesini duyacaksınız. Bundan sonra müziğin keyfini çıkarabilirsiniz.
- Bluetooth hoparlör modundan çıkmak için uzaktan kumanda da [Güç tuşuna] tekrar bir kez basın ve seçiminizi yaparak kapatın.



Uzaktan kumanda da  
[Güç tuşuna] kısa basın.



Bağlanan Cihazlar



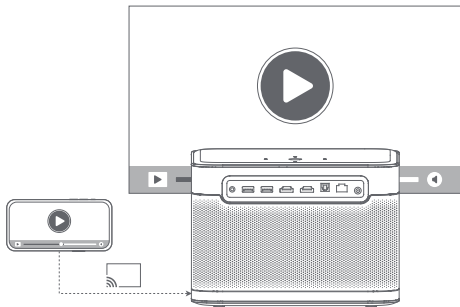
Müziğin keyfini çıkarın!

6

## Ekran Yansıtma

Akıllı telefonunuzun veya tabletinizin ekranını kablosuz olarak yansıtarak projeksiyon yüzeyine aktarabilirsiniz.

Öğrenmek için ekran yansıtma uygulamasını açın ve işlem yöntemleri hakkında daha fazla bilgi edinin.



7

## Diğer Ayarlar

Cihaz herhangi bir sayfada görüntülendiğinde, cihazınızı ayarlamak için uzaktan kumandanın sağ yan tuşuna basabilirsiniz.

Daha fazla ayar yapılandırmak için, ayarlar sayfasına ilerleyin.

## Diğer Fonksiyonlar

### Yazılım Güncellemesi

Çevrimiçi güncelleme: [Ayarlar] - [Sistem] - [Yazılım güncellemesi] seçeneğine girin.



DTS patentleri için <http://patents.dts.com> adresine bakınız. DTS, Inc. lisansı altında üretilmiştir (ABD/Japonya merkezli şirketler için). Tayvan'da DTS patentleri için DTS Licensing Limited tarafından lisanslı olarak üretilmiştir (diğer tüm şirketler için). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD ve DTS-HD logosu, DTS, Inc.'in tescilli ticari markalarıdır veya diğer ülkelerde tescilli ticari markalardır. © 2020 DTS, Inc. TÜM HAKLARI SAKLIDIR.



Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. Dolby, Dolby Audio ve çift-D sembolü, Dolby Laboratories Licensing Corporation'ın ticari markalarıdır.



DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD bir lisans altında çalışmaktadır. Diğer ticari marka ve ticari isimler ilgili sahiplerine aittir. Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. tarafından tescilli ticari markalardır ve bu işaretlerin herhangi bir kullanımı HANGZHOU ile bağlantılıdır.



HDMI High-Definition Multimedia Interface ve HDMI Logo, HDMI Licensing Administrator, Inc.'in ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

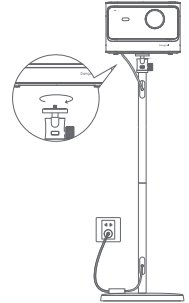
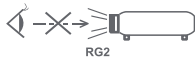


Bu ürün, göz yorgunluğunu ve diğer olumsuz tepkileri kısmen azaltabilir. Ürün, mavi ışık bileşenini azaltan teknolojiyle düşük mavi TÜV Rheinland sertifikalı bir üründür. Ekran ürünlerinin aşırı mavi ışığı, göz yorgunluğuna, uykusuzluğa ve diğer olumsuz tepkilere neden olabilir. Bu ürün, bu tür sorunları azaltmayı hedefler ve daha rahat bir izleme deneyimi sunar.

Göz sağlığını korumak için uzaklara bakmak veya göz sağlığı egzersizleri yapmak önerilir. Hala göz yorgunluğu hissediyorsanız, uzun süre izlemekten kaçınmanız tavsiye edilir.

## Önemli Uyarılar

- Gözlerinizle doğrudan projeksiyon ışınına bakmayın, çünkü güçlü ışın gözlerinize zarar verebilir
- Cihazın ısı dağıtım deliklerini kapatmayın veya örtmeyin. (İç parçaların ısı dağılımını etkilememek ve cihazı zarar görmesini önlemek için)
- Cihazın üst kapağına bir şey atmayın veya kenarına vurmeyin. Bu, camın kırılma riski taşır.
- Cihazı nemden, güneş ışığından, yüksek sıcaklıktan, düşük basınçtan ve manyetik ortamdaki uzak tutun.
- Cihazı toz ve kirden etkilenebilecek alanlara koymayın.
- Cihazı düz ve stabil bir zemine yerleştirin, titreşime eğilimli yerlere koymayın.
- Lütfen uzaktan kumanda için belirtilen türde pil kullanın.
- Sadece üretici tarafından belirtilen veya sağlanan ekler/aksesuarları kullanın (örneğin, özel tedarik).
- Cihazı kişisel olarak sökmeyin, cihazı sadece şirket tarafından yetkilendirilmiş personel tarafından tamir ettirin.
- Cihazı 0°C - 40°C arasındaki bir ortamda yerleştirin ve kullanın.
- Kulaklıkları uzun süre kullanmayın. Kulaklıklardan gelen aşırı ses, işitmenize zarar verebilir.
- Fiş, adaptörün bağlantıyı kesen bir cihaz olarak kabul edilir.
- Her parlak kaynak gibi, doğrudan ışına bakmaktan kaçının. RG2 IEC 62471-5:2015'e göre.



## Lingua

|                      |         |
|----------------------|---------|
| English .....        | 01-16   |
| Deutsch .....        | 17-30   |
| Français .....       | 31-44   |
| España .....         | 45-58   |
| Italiano .....       | 59-72   |
| 日本語 .....            | 73-86   |
| 繁體中文 .....           | 87-100  |
| Türkçe .....         | 101-114 |
| <b>Čeština</b> ..... | 115-128 |

## Indice

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Vážený zákazník .....                              | 116 |
| Popis velikosti promítání .....                    | 117 |
| Balení .....                                       | 118 |
| Projektor .....                                    | 119 |
| Dálkové ovládání .....                             | 121 |
| Párování dálkového ovladače .....                  | 122 |
| Nastavení sítě .....                               | 122 |
| Nastavení zaostření .....                          | 123 |
| Nastavení korekce lichoběžníkového zkreslení ..... | 124 |
| Bluetooth Speaker Mode .....                       | 125 |
| Screen Mirroring .....                             | 126 |
| Další nastavení .....                              | 126 |
| Další funkce .....                                 | 127 |
| Důležitá upozornění .....                          | 128 |



## Vážený zákazník

### Přečtěte si prosím pozorně návod k produktu:

Děkujeme vám za nákup a používání produktů společnosti Hangzhou Dangbei Network Technology Co., Ltd. (dále jen „Dangbei“). Pro vaši bezpečnost a zájmy si před použitím tohoto produktu pečlivě přečtěte návod k produktu.

Dangbei nebude odpovědný za žádnou osobu! zranění, majetku nebo jiných škod způsobených nedodržením pokynů k produktu a bezpečnostních opatření.

### O návodu k produktu:

Autorská práva k návodu patří Dangbei.

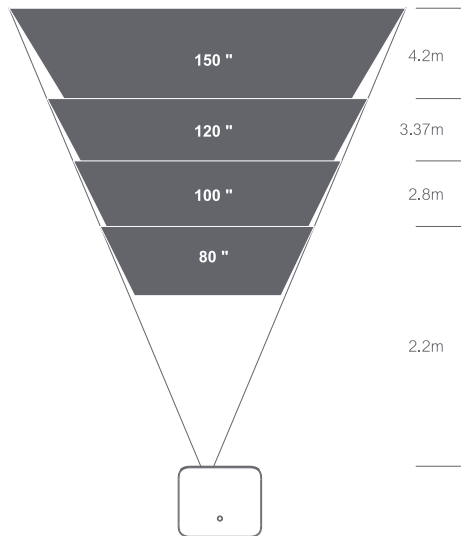
Ochranné známky a názvy uvedené v pokynech patří jejich příslušným vlastníkům práv.

V případě neshody mezi obsahem návodu a skutečným produktem má přednost skutečný produkt.

\* Dangbei si vyhrazuje právo interpretovat a upravovat pokyny.

## Popis velikosti projekce

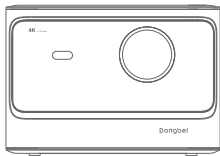
| Velikost | Velikost obrazu<br>Délka x šířka (cm) |
|----------|---------------------------------------|
| 80 "     | 177*100                               |
| 100 "    | 221*124                               |
| 120 "    | 265*149                               |
| 150 "    | 332*187                               |



\* Nejlepší doporučená velikost projekce je 100 "

## Obsah balení

Před použitím tohoto produktu prosím zkontrolujte, zda jsou všechny položky v krabici..



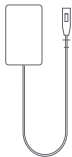
Projektor



Dálkový ovladač



hadřík



Adapler



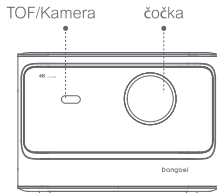
AC kabel



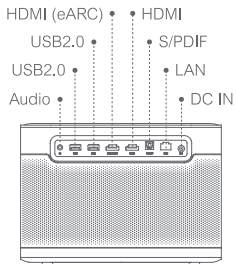
Manual

# Projektor

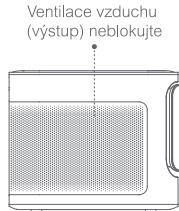
Přehled a popis rozhraní



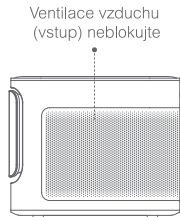
**Přední pohled**



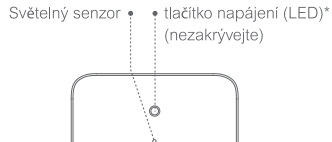
**Zadní pohled**



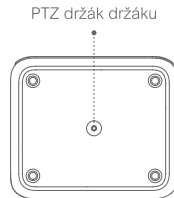
**Pohled z boku**



**Pravý bok pohled**



**Horní pohled**



**Spodní pohled**

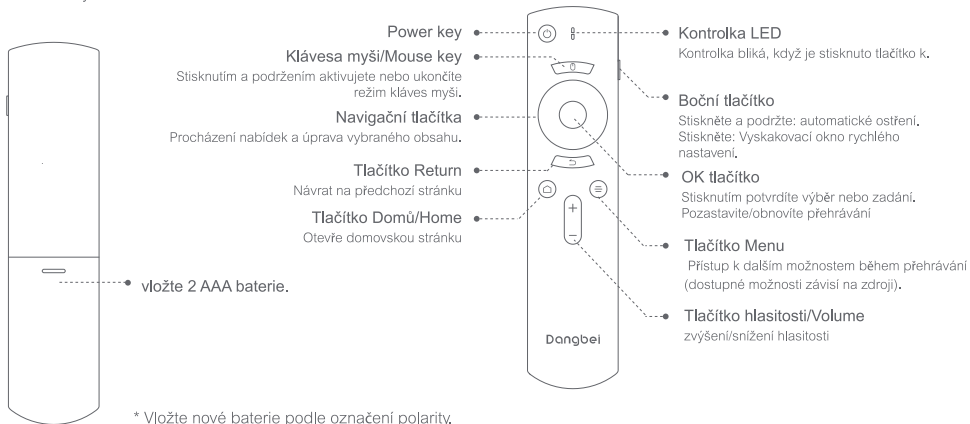
- LED indikace

Pohotovostní režim: LED 50% jas.

Režim Bluetooth: LED dioda pomalu bliká, když čeká na párování; po úspěšném párování bude LED svítit 100 %.

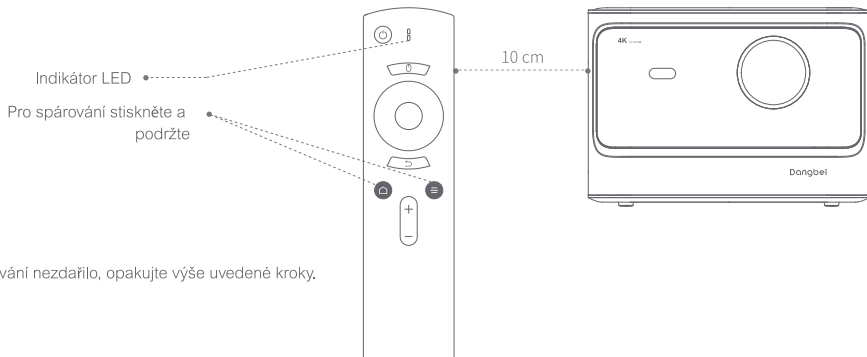
## Dálkový ovladač

- Otevřete kryt bateriového prostoru dálkového ovladače.
- Vložte 2x AAA baterie
- Zavřete kryt



## Párování dálkového ovládání

- Umístěte dálkový ovladač do vzdálenosti 10 cm od zařízení.
- Stiskněte současně tlačítko Home (🏠) a tlačítko Menu (☰) dokud nezačne kontrolka blikat a neuslyšíte „Di“.
- To znamená, že dálkový ovladač přejde do režimu párování.
- Když uslyšíte „Di Di“, spojení je úspěšné



- Pokud se párování nezdařilo, opakujte výše uvedené kroky.

## 2

## Network Settings/Nastavení sítě

### Připojení Wi-Fi sítě

- Vstupte do [Nastavení/Settings] - [Síť/Network]
- Vyberte bezdrátovou síť a zadejte heslo.

### Připojení drátové sítě

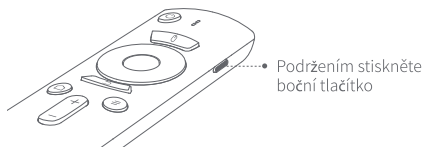
- Zapojte síťový kabel do portu LAN zařízení (zajistěte si prosím síť s internetem).

- Zařízení podporuje drátové i bezdrátové sítě, když jsou obě připojeny, systém optimálně využije kabelovou síť.

## 3

## Nastavení zaostření/Focus

Metoda 1: Podržením stisknete boční tlačítko dálkového ovládání pro automatické nastavení zaostření.



Metoda 2 . Zadejte [Settings] - [Focus] - [Auto focus].

Metoda 3 : Vstupte do [Settings] - [Focus] - [Manual focus].

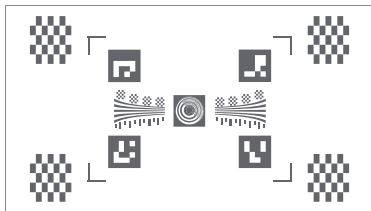
Stisknutím navigačního tlačítka nahoru/dolů upravíte zaostření podle zobrazené obrazovky. Když je zobrazená obrazovka v pořádku, zastavte operaci.

- Manuální ostření: Upravte čistotu obrazu stisknutím tlačítek nahoru a dolů na dálkovém ovladači.

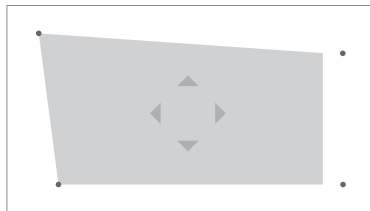


## Nastavení korekce lichoběžníkového zkreslení/Keystone correction

- Vstupte do [Nastavení/Settings] - [Keystone correction] - [Automatická oprava/Automatic correction] - obrazovka bude automaticky upravena.
- Vstupte do [Nastavení/Settings] - [Keystone correction] - [Ruční korekce/Manual correction] - Chcete-li upravit čtyři body a velikost rámečku.



Zařízení podporuje automatickou korekci lichoběžníkového zkreslení. Efekt korekce se může při různých scénách použití mírně lišit a lze jej dále upravit ruční korekcí.



Ruční korekce / Manual correction

## Režim Bluetooth reproduktoru

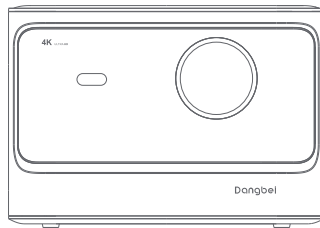
- Krátkým stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači [vypínač] vyberte režim „Bluetooth Speaker“.
- Bluetooth se pokusí spárovat zařízení s názvem „Dangebei Speaker“.
- Pokud je párování úspěšné, uslyšíte pípnutí. Poté si můžete vychutnat hudbu.
- Opětovným krátkým stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači [vypínač] ukončíte režim „Bluetooth Speaker“.



Stiskněte tlačítko pro zap/vyp



Připojte zařízení



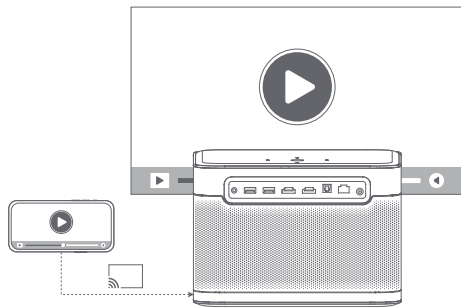
Užijte si hudbu

## 6

## Screen Mirroring/Zrcadlení obrazovky

Obrazovku svého chytrého telefonu nebo tabletu můžete bezdrátově přenést na projekční plochu.

Chcete-li se dozvědět více o metodě ovládání, otevřete aplikaci screencast.



## 7

## Více nastavení/Settings

Zařízení můžete nastavit stisknutím pravého tlačítka na dálkovém ovladači na libovolné stránce zobrazené zařízením.

Chcete-li nakonfigurovat další nastavení, přejděte na stránku s úplnými nastaveními.

## Více funkcí

### Aktualizace softwaru

Online upgrade : Zadejte [Nastavení/Settings] - [systém/system] - [upgrade systému/system upgrade]



Patenty DTS naleznete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci DTS, Inc. (pro společnosti se sídlem v USA/Japonsku/Tchajwanu) nebo v licenci DTS Licensing Limited (pro všechny ostatní společnosti). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD a logo DTS-HD jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. v USA a dalších zemích. © 2020 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.



Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností HANGZHOU DANGBEI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.



HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

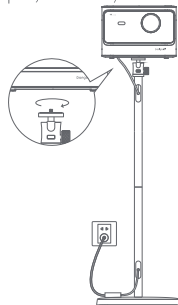


Nadměrné modré světlo zobrazovacích produktů může způsobit únavu očí, nespavost a další nepříznivé reakce. Tento produkt je produkt s nízkou modrou certifikací TÜV Rheinland, snížením technologie složek modrého světla může do určité míry snížit únavu očí a další nežádoucí reakce.

V zájmu ochrany vašeho zraku se doporučuje vyhnout se dlouhodobému sledování. Pokud cítíte únavu očí, lze ji zmírnit pohledem do dálky nebo cvičením pro zdravé oči.

## Důležitá opatření

- Nedívejte se očima přímo do promítacího paprsku, protože silný paprsek může poškodit vaše oči.
- Neblokujte ani nezakrývejte otvory pro odvod tepla v zařízení, aby nedošlo k ovlivnění odvodu tepla vnitřními částmi a poškození zařízení.
- Neházejte předměty na horní kryt zařízení a neklepejte na jeho okraje. Hrozí nebezpečí rozbití skla.
- Chraňte před vlhkostí, expozicí, vysokou teplotou, nízkým tlakem a magnetickým prostředím.
- Neumísťujte zařízení na místa náchylná k nadměrnému prachu a nečistotám.
- Umístěte zařízení na pevnou a stabilní stanici, nepokládejte jej na místa náchylná k vibracím.
- Použijte správný typ baterie pro dálkové ovládání.
- Používejte pouze nástavce/příslušenství specifikované nebo poskytnuté výrobcem. (jako je výhradní napájecí adaptér, držák atd.)
- Nerozebírejte zařízení osobně, opravujte zařízení pouze pracovníci autorizovaní firmou.
- Umístěte a používejte zařízení v prostředí 0°C-40°C.
- Nepoužívejte sluchátka delší dobu. Nadměrný zvuk ze sluchátek může poškodit váš sluch.
- Zástrčka považovaná za odpojovací zařízení adaptéru.
- Stejně jako u jakéhokoli jiného zdroje světla se nedívejte do přímého paprsku. RG2 IEC 62471-5:2015



## Dangbei

### Smart Projector

Model : DBX3 Pro

Input : 18.0V  $\equiv$  10.0A

USB Output : 5V  $\equiv$  0.5A

Manufacturer : Shenzhen Dangs Science and Technology Co., Ltd.

For FAQs and more information, please visit:

 [mall.dangbei.com](http://mall.dangbei.com)

 [support@dangbei.com](mailto:support@dangbei.com)